



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Первый комитет

17-е заседание

Пятница, 25 октября 2013 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Даббаша (Ливия)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 89–107 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение и рассмотрение всех проектов резолюций, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-арабски*): Сегодня мы начнем наше заседание с заслушивания вступительного заявления по блоку вопросов «Другие меры разоружения и международная безопасность».

Для меня большое удовольствие приветствовать посла г-на Питера Вулкотта (Австралия), который выступит со вступительным заявлением по блоку вопросов, касающемуся других мер разоружения и международной безопасности, от имени Председателя Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности посла Деборы Стоукс (Австралия).

Г-н Вулкотт (Австралия) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить доклад Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной

безопасности, содержащийся в документе A/68/98. Я выступаю от имени Председателя вышеназванной Группы правительственных экспертов посла Деборы Стоукс, которая, к сожалению, не смогла присутствовать на сегодняшнем заседании в Нью-Йорке.

«Эта Группа была учреждена во исполнение резолюции 66/24, принятой Генеральной Ассамблеей 2 декабря 2011 года. В пункте 4 этой резолюции Генеральному секретарю была адресована просьба создать группу, которая продолжила бы

„исследование существующих и потенциальных угроз в сфере информационной безопасности и возможных совместных мер по их устранению, включая нормы, правила или принципы ответственного поведения государств и меры укрепления доверия в информационном пространстве“.

Генеральный секретарь назначил Группу, состоящую из 15 экспертов, предложенных правительствами Аргентины, Австралии, Беларуси, Канады, Китая, Египта, Эстонии, Франции, Германии, Индии, Индонезии, Японии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки. Эта Группа провела три сессии, по неделе каждую: в августе

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



2012 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, в январе 2013 года в Женеве и в июне 2013 года снова в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

Согласно содержащейся в резолюции просьбе, в качестве своей отправной точки Группа ориентировалась на доклад предыдущей Группы правительственных экспертов, содержащийся в документе A/65/201 от 30 июля 2010 года. Мне хотелось бы особо отметить вклад Председателя предыдущей Группы посла Андрея Крутских, который работал в составе и нынешней Группы и опыт и рекомендации которого высоко ценились как Группой в целом, так и ее Председателем. Группа рассмотрела мнения государств-членов и проведенные ими оценки достижений в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, представленные в ответ на предложения сделать это, содержащиеся в резолюциях 64/25, 65/41 и 66/24 Генеральной Ассамблеи, а также другие меры, предусмотренные ее резолюциями 55/63, 56/121, 57/239, 58/199 и 64/211. Группа также приняла к сведению документ A/66/359.

В ходе трех своих сессий Группа обсудила включенные в ее мандат вопросы и рассмотрела угрозы, опасности и уязвимые места; пути и средства укрепления сотрудничества в интересах мирного, безопасного использования жизнестойкой и открытой системы информационно-коммуникационных технологий (ИКТ); уже согласованные рекомендации в отношении норм, правил и принципов ответственного поведения государств; меры укрепления доверия и обмен информацией; и меры в целях наращивания потенциала. Мне приятно сообщить о том, что на заключительной сессии Группы в результате интенсивных обсуждений и переговоров ей удалось утвердить ее доклад консенсусом. Такой итог стал отражением того конструктивного подхода, который каждый эксперт привнес в работу Группы. Я хочу поблагодарить каждого из экспертов за их твердую поддержку процесса работы правительственных экспертов и за их вклад в достижение консенсуса по заключительному докладу.

Итоги рассмотрения Группой существующих и потенциальных угроз, проведенного ею на основе доклада 2010 года, изложены в пунктах 5–10 настоящего доклада. В нем отмечается, что ИКТ являются технологиями двойного назначения, которые могут использоваться как в законных, так и злонамеренных целях. Угрозы частным лицам, компаниям, национальной инфраструктуре и государственным органам приобретают все более острый характер, и соответствующие инциденты имеют все более тяжелые последствия. В качестве источников таких угроз выступают как государственные, так и негосударственные субъекты. Более того, отдельные лица и группы людей могут служить для государств посредниками в проведении злонамеренных действий с использованием ИКТ. Отсутствие общих представлений о приемлемом поведении государства в вопросах использования ИКТ ведет к усилению угрозы международному миру и безопасности.

Более широкое использование ИКТ на ключевых инфраструктурных объектах и в системах управления производственными процессами открывает новые возможности для подрывных действий. Стремительное расширение масштабов использования устройств мобильной связи, сетевых услуг, социальных сетей и услуг по обработке данных в удаленной среде расширяет круг проблем в сфере безопасности. В условиях глобальной взаимосвязанности нашего мира неравенство возможностей государств в плане обеспечения безопасности ИКТ ведет к усилению уязвимости. Эту уязвимость усугубляют различия в национальном законодательстве, нормативных положениях и практических методах обеспечения безопасности ИКТ. Группа отмечает, что государства-члены неоднократно подтверждали необходимость совместных действий, направленных на ликвидацию угроз, обусловленных злонамеренным использованием ИКТ. Чтобы добиться новых успехов в деле развития сотрудничества на международном уровне, необходимо осуществить комплекс мер, направленных на создание мирной, безопасной, открытой и основанной на сотрудничестве информационной среды.

Я хотел бы привлечь внимание делегатов к ключевым рекомендациям, содержащимся в докладе.

Что касается норм, правил и принципов ответственного поведения государств, то применение норм, основанных на положениях действующего международного права в отношении использования государствами ИКТ, является важной мерой для снижения риска нарушения международного мира, безопасности и стабильности. Необходимо продолжать исследования для выработки общего понимания того, как эти нормы должны применяться к поведению государств и использованию государствами ИКТ. С учетом уникальных особенностей ИКТ со временем могут быть разработаны дополнительные нормы.

Международное право, и в частности Устав Организации Объединенных Наций, применимо и имеет важное значение для поддержания мира и стабильности и создания открытой, безопасной, мирной и доступной информационной среды. Государственный суверенитет и международные нормы и принципы, вытекающие из принципа государственного суверенитета, распространяются на поведение государств в рамках деятельности, связанной с использованием ИКТ, а также на юрисдикцию государств над ИКТ-инфраструктурой на их территории. Предпринимаемые государством усилия по обеспечению безопасности ИКТ должны гармонично сочетаться с уважением прав человека и основных свобод. Государства должны активизировать сотрудничество в борьбе с использованием ИКТ в преступных или террористических целях. Государства должны выполнять свои международные обязательства в отношении приписываемых им международно противоправных деяний. Государства не должны использовать посредников для совершения таких деяний. Они должны стремиться не допускать того, чтобы негосударственные субъекты использовали их территорию для применения ИКТ в незаконных целях.

В докладе содержится наблюдение о том, что добровольные меры укрепления доверия могут способствовать формированию доверия между государствами и предоставлению ими гарантий, а также уменьшают риск

возникновения конфликтов благодаря обеспечению большей предсказуемости и снижению вероятности возникновения недопонимания. В докладе содержится ряд таких мер и рекомендуется государствам рассмотреть возможность их осуществления. Эти меры включают обмен информацией о национальных стратегиях и политике, передовом опыте, опыте в сфере принятия решений и соответствующих национальных организациях; создание консультативных механизмов на двусторонней, региональной или многосторонней основе; расширение обмена информацией между государствами об инцидентах, касающихся безопасности ИКТ; обмен информацией между национальными группами реагирования на связанные с компьютерами чрезвычайные ситуации на двусторонней основе в рамках сообществ быстрого реагирования на угрозы безопасности вычислительных систем и посредством других форумов; расширение сотрудничества в целях реагирования на инциденты, которые могут повлиять на ИКТ или важную инфраструктуру; и укрепление механизмов сотрудничества правоохранительных органов.

В докладе подтверждается важность мер по наращиванию потенциала в рамках усилий по обеспечению безопасности ИКТ и путей их использования. Некоторым государствам может потребоваться помощь в их усилиях по повышению защиты важнейших инфраструктур ИКТ; развитию технических навыков и разработке соответствующего законодательства, стратегий и нормативных рамок, необходимых для выполнения ими своих обязанностей; и устранения пробелов в обеспечении безопасности ИКТ и их использования.

В докладе обращается внимание на различные роли, которые играют различные действующие лица в обеспечении безопасности и использовании ИКТ — государства, частный сектор и гражданское общество — в связи с разработкой норм, мер по укреплению доверия и мер по наращиванию потенциала. В докладе также содержатся комментарии относительно различных ролей, которые играют Организация Объединенных Наций и региональные организации в деле повышения безопасности ИКТ и оптимизации их использования.

В работе Группы ей оказывал поддержку Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, который выполнял функции консультативного органа; его представляли Джеймс Льюис, Керстин Виньяр и Бен Бейсли-Уокер. Сотрудник Управления по вопросам разоружения Секретариата Юэн Бьюкенан исполнял обязанности Секретаря Группы. Я хотел бы выразить признательность за эффективную помощь, предоставленную этими лицами и организациями.

Как я уже отметил, Группа вынесла ряд важных рекомендаций, некоторые из которых впервые включены в документ Организации Объединенных Наций. Доклад представляет собой прочную основу для дальнейшей работы. Я высоко оцениваю доклад Группы правительственных экспертов, представленный на рассмотрение Первого комитета, а через него — на рассмотрение государств-членов».

Председатель (говорит по-арабски): В соответствии с установившейся практикой Комитета, заседание прерывается, чтобы предоставить делегациям возможность для проведения интерактивной дискуссии с послем Вулкоттом в формате неофициальной сессии вопросов и ответов.

Заседание прерывается в 10 ч. 15 м. и возобновляется в 10 ч. 25 м.

Председатель (говорит по-арабски): Сейчас я предоставляю слово оставшимся ораторам, желающим выступить по группе вопросов «Другие виды оружия массового уничтожения». Я настоятельно призываю все делегации, которые вновь берут слово, соблюдать регламент выступлений не более десяти минут, с тем чтобы Комитет мог эффективно использовать остающееся в его распоряжении ограниченное время для завершения работы.

Г-н ан-Накшабанди (Ирак) (говорит по-арабски): Прежде всего хочу отметить, что наша делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Бахрейна от имени Группы арабских государств и представитель Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/68/PV.16).

Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их

уничтожении (КБО) стала первой многосторонней конвенцией о запрещении применения и разработки целой категории оружия массового уничтожения. Она также является важным элементом усилий международного сообщества по борьбе с распространением оружия массового уничтожения при одновременном признании необходимости использования бактериологических и биологических материалов в мирных и гуманитарных целях.

Подтверждая полную приверженность Ирака Конвенции и своим обязательствам, мы призываем государства-члены, особенно развитые страны, активизировать свои усилия по поощрению ее осуществления на национальном уровне и меры по укреплению доверия, с тем чтобы государства могли развивать свой потенциал, оценивать достижения в области науки и техники, имеющие отношение к Конвенции, и идти в ногу с прогрессом в области медико-биологических наук. Процесс обмена информацией между государствами-членами является важным средством повышения транспарентности и укрепления доверия.

С учетом растущей террористической угрозы и усиливающейся опасности использования биологических материалов террористическими организациями, мы подчеркиваем необходимость укрепления регионального и международного сотрудничества в деле преодоления и смягчения этих угроз. В этой связи наша делегация подчеркивает необходимость выполнения статьи 10 Конвенции, предусматривающей оказание помощи и налаживание сотрудничества с государствами. Статья 10 имеет важное значение для нашей страны и многих других государств в процессе решения проблем, существующих в этой области. Однако ее осуществление является непростым делом и требует интенсивного сотрудничества всех государств-участников, как тех, которые предоставляют помощь, так и тех, кто обращается с просьбами об ее оказании. Кроме того, это долгосрочный процесс, требующий разработки инновационных мер для обеспечения ее полного выполнения.

Я хотел бы отметить, что проблемы и препятствия, с которыми мы сталкиваемся, налаживая сотрудничество в таких областях, как международная помощь и обмен опытом в сфере биологических наук и технологий, требуют совместной разработки государствами-участниками мер, необходимых для преодоления таких трудностей. В этой связи я

хотел бы от имени нашей страны выразить признательность за решение, принятое в 2011 году на седьмой Конференции по обзору КБО, о создании базы данных для обработки просьб и предложений об оказании помощи. Ирак обращается ко всем государствам-участникам с призывом оказать полномасштабную поддержку Группе имплементационной поддержки Конвенции, с тем чтобы она могла выполнять свои функции в полном объеме.

Ирак разделяет обеспокоенность международного сообщества в связи с распространением ядерного, химического и биологического оружия, а также средств его доставки, что представляет угрозу для международного мира и безопасности. В то же время Ирак отмечает необходимость выполнения и соблюдения резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в целях предотвращения попадания такого оружия в руки террористов и негосударственных субъектов.

В этом контексте мы отмечаем, что в начале этого года Ирак представил Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004), доклад, содержащий последнюю информацию обо всех недавних случаях принятия национального законодательства, в том числе информацию о формировании Иракской национальной комиссии по контролю за оружием массового уничтожения, а также о его решении присоединиться к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Кроме того, Ирак недавно присоединился к Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Г-н Раза (Пакистан) (*говорит по-английски*): Пакистан присоединяется к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/68/PV.16).

Конвенция по биологическому оружию (КБО) и Конвенция по химическому оружию (КХО) по-прежнему являются ключевыми компонентами международной архитектуры безопасности. Вместе эти конвенции значительно укрепили свою роль в качестве международной нормы и эффективного средства борьбы с угрозой применения такого оружия. Соответственно, эти инструменты внесли важный вклад в достижение цели всеобщего и полного разоружения.

Достигнутые успехи подтверждают актуальность и значимость договоров, согласованных в

ходе многосторонних переговоров на основе всеобщего участия, доброй воли и равенства и учитывающих интересы безопасности всех государств. Именно духом многостороннего сотрудничества должно руководствоваться международное сообщество при анализе и решении новых и возникающих проблем в области разоружения и нераспространения.

Пакистан разделяет озабоченность по поводу того, что наряду с угрозой возможного производства, приобретения и применения химического и биологического оружия государствами над международным сообществом также нависла угроза производства, приобретения и применения такого оружия негосударственными субъектами. Медленные темпы разоружения в области химического оружия и существование огромных запасов химического оружия усиливают озабоченность, вызванную возможностью его попадания в руки террористов. Для полной реализации потенциала Конвенции в области обеспечения международного мира и безопасности требуется скорейшая ликвидация остающихся запасов такого оружия государствами, которые им обладают. Прискорбное использование химического оружия в Сирии подчеркивает эту озабоченность.

Благодаря достижениям в биологии появился широкий спектр новых средств борьбы с различными заболеваниями, но при этом они также вызывают повышенную озабоченность по поводу возможности неправомерного использования негосударственными субъектами биологических и токсинных агентов и относящихся к ним материалов. Завершение протокола к КБО о контроле, переговоры по которому ведутся более восьми лет, явилось бы важным шагом в процессе укрепления Конвенции и устранения любых опасений, касающихся потенциала некоторых государств в области биозащиты. Полное, эффективное и недискриминационное осуществление конвенций, включая принятие мер по контролю за экспортом, реализацию национальной системы физической защиты и оказание международной помощи, а также наращивание потенциала является ключевым инструментом для предотвращения приобретения, производства или применения такого оружия негосударственными субъектами.

Пакистан приветствует успешное завершение работы третьей Конференции по рассмотрению действия КХО. Принятие на основе консенсуса итогового документа отражает то большое значение, которое государства-участники по-прежнему

придают незаменимой роли и вкладу КХО в обеспечение международного мира и безопасности. Пакистан также приветствует одобрение Советом Безопасности решения Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) о химическом разоружении в Сирии. Принятие Советом Безопасности резолюции 2118 (2013) помогло проложить путь для продвижения вперед, в том числе на политическом направлении. Решение Сирии стать участником КХО и ее сотрудничество с ОЗХО также являются позитивными событиями.

Однако цели Конвенции могут быть полностью осуществлены только в том случае, если она приобретет универсальный характер. Необходимо убедить государства, которые, как известно, обладают химическим оружием, отказаться от него и уничтожить имеющиеся у них арсеналы. Положения Конвенции, касающиеся международного сотрудничества и помощи, имеют существенно важное значение для привлечения к участию в работе ОЗХО большого числа государств, не имеющих химической промышленности. Сотрудничество в области помощи и защиты служит платформой, позволяющей большому числу развивающихся стран наращивать потенциал в области противодействия применению или угрозе применения химического оружия.

На протяжении многих лет Пакистан тесно взаимодействовал и осуществлял полномасштабное сотрудничество с ОЗХО по целому ряду мероприятий. При активном сотрудничестве с Техническим секретариатом мы провели у себя в Пакистане несколько региональных и международных курсов по наращиванию потенциала. В Пакистане был создан субрегиональный центр помощи и защиты, который играет роль центра передового опыта для стран региона. Пакистан был также одной из первых стран, поддержавших программу национального органа в области наставничества, и мы активно делимся с другим государством-участником нашим национальным опытом в сфере осуществления КХО.

Пакистан по-прежнему считает, что чувствительные технологии и материалы должны надлежащим образом контролироваться с целью обеспечить их использование исключительно в мирных целях. Однако эта цель не может оправдать практику создания препятствий законной торговле химическими веществами и оборудованием и торговле между

государствами-участниками в исключительно мирных целях и существование соответствующих картелей, которые чинят подобные препятствия. Жизненно важно восстановить равновесие и объективность в процессе осуществления Конвенции.

Что касается будущих приоритетов ОЗХО, то необходимо придерживаться первоначальной цели, отраженной в Конвенции. Конвенция устанавливает иерархию угроз, которые представляют собой различные виды химических веществ и связанные с ними объекты целям и задачам Конвенции. Пакистан подчеркивает необходимость реализации целей КХО в рамках всестороннего подхода на сбалансированной и недискриминационной основе.

Как государство — участник КБО с 1974 года Пакистан полностью привержен своим обязательствам в рамках Конвенции. В этой связи в рамках межучрежденческого консультативного процесса Пакистан принял ряд всеобъемлющих законодательных и административных мер с целью повышения своей биологической безопасности и укрепления соответствующей нормативной базы. Законодательство, вводящее в действие КБО, находится на рассмотрении в Парламенте. Пакистан рассматривает меры по укреплению доверия в качестве инструмента повышения прозрачности и установления доверия и взаимопонимания между государствами-участниками в ходе осуществления Конвенции. Пакистан представил Группе имплементационной поддержки свои меры по укреплению доверия за 2012 год с использованием пересмотренных форм. Однако меры по укреплению доверия не могут служить инструментом оценки соблюдения государствами-участниками положений Конвенции, поскольку единственным методом оценки является имеющий обязательную юридическую силу механизм, включающий положения о контроле.

Пакистан приветствует обсуждение вопроса о достижениях в области науки и техники, имеющих отношение к Конвенции, в рамках постоянного пункта повестки дня, предусмотренного статьей 12 Конвенции. Пакистан придает особое значение полному и эффективному осуществлению статьи 10 Конвенции. Важность этого вопроса нельзя переоценить с точки зрения усилий, направленных на поддержание актуальности КБО. Злонамеренное использование бионаук может привести к гибели людей, животных и растений, спровоцировать

войны и подорвать инфраструктуру. Для решения этих вопросов необходимо регулярно привлекать представителей науки, медицины, бизнеса и образования. В целях предотвращения подобного противоправного использования необходимо разработать скоординированный подход.

Однако в то же время необходимо установить баланс между устранением новых угроз и обеспечением возможностей оказания помощи и налаживания сотрудничества. Следует предоставить развивающимся странам широкий доступ к открытиям в области биологических наук, которые облегчают их применение и снижают соответствующие затраты. Тот факт, что новейшие технологии в этой области потенциально имеют двойное назначение, не должен использоваться в качестве предлога для запрещения или ограничения их доступности для развивающихся стран. Не следует принимать меры, ограничивающие законные научные исследования или экономическую деятельность.

Г-н Ви Джун Сок (Республика Корея): Принятие Советом Безопасности резолюции 2118 (2013) знаменует собой исторический момент в том плане, что Совет Безопасности наконец-то выработал единую позицию в отношении кризиса в Сирии. Республика Корея высоко оценивает активные усилия Соединенных Штатов, Российской Федерации и Генерального секретаря Пан Ги Муна в этой области.

Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Организацию по запрещению химического оружия (ОЗХО) с присуждением ей Нобелевской премии мира за 2013 год, которая, на мой взгляд, является признанием не только того вклада, который она вносила последние 16 лет в дело ликвидации химического оружия во всем мире, но и ее жизненно важной роли в осуществлении контроля за процессом ликвидации сирийской программы химического оружия. Мы высоко оцениваем мужество, самоотверженность и профессионализм персонала совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций, работающего в самом эпицентре опасной ситуации, сложившейся в Сирии.

Отрадно отметить, что в настоящее время в Сирии эффективным и действенным образом проводятся первоначальные мероприятия по проверке.

С учетом сложного характера процесса ликвидации сирийского химического оружия и амбициозной задачи по завершению процесса уничтожения в первой половине следующего года, наша делегация придает большое значение как совместным усилиям ОЗХО и Организации Объединенных Наций, так и активной поддержке со стороны государств-членов. В этой связи мы приветствуем тот факт, что все больше государств-членов берут на себя обязательство о внесении добровольных взносов, предназначенных для реализации этой благородной задачи. Правительство Республики Корея полностью поддерживает деятельность совместной комиссии и внесет свой вклад в дело успешного завершения возложенной на нее задачи.

В резолюции Совета Безопасности 2118 (2013) четко указано, что сирийское правительство должно соблюдать все аспекты соответствующих решений ОЗХО и резолюции 2118 (2013) и оказывать полную поддержку совместной миссии, в том числе предоставлять всем сторонам беспрепятственный доступ. Следует отметить, что в случае несоблюдения резолюции 2118 (2013) будут приняты меры согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в резолюции.

Единогласное принятие резолюции Совета Безопасности и вынесенное ОЗХО решение после неприемлемого применения химического оружия в Сирии вновь подтверждают прочный консенсус, достигнутый международным сообществом по вопросу о том, что с применением химического оружия нельзя мириться ни при каких обстоятельствах. Мы должны использовать эту динамику для того, чтобы настоятельно призвать другие страны, включая Северную Корею, которые еще не присоединились к Конвенции о запрещении химического оружия, безотлагательно сделать это и начать принимать участие в международных усилиях по запрещению и уничтожению химического оружия.

Конвенция по биологическому оружию (КБО) является одним из краеугольных камней глобального режима в области разоружения и нераспространения. Однако по сравнению с другими конвенциями, имеющими отношение к оружию массового уничтожения, многие государства все еще не присоединились к КБО. Процесс придания ей универсального характера все еще не завершен. Наша делегация хотела бы настоятельно призвать

те государства, которые еще не ратифицировали эту Конвенцию, сделать это как можно быстрее.

Добросовестное осуществление Конвенции, наравне с ее универсальностью, является еще одним элементом, который укрепляет режим КБО. Каждому государству-участнику необходимо претворять Конвенцию в конкретные и эффективные национальные меры. Учитывая двойное назначение и беспрецедентно быстрое развитие биотехнологий, научные учреждения и соответствующие отрасли промышленности должны установить и соблюдать нормативные положения добровольного характера, такие как кодексы поведения на местах, которые могут использоваться в качестве дополнения к основным обязательствам государств в рамках Конвенции.

Международное сотрудничество и содействие представляют собой еще один ключевой элемент в достижении целей КБО. В этой связи Республика Корея внесла свой вклад в Программу сотрудничества в области биобезопасности Глобального партнерства против распространения оружия и материалов массового уничтожения в Афганистане и в Индонезии, которая направлена на укрепление физической безопасности лабораторий и, соответственно, на предотвращение терроризма или несчастных случаев, связанных с биологическими материалами.

Что касается мер по укреплению доверия и обеспечению транспарентности, то делегация Республики Корея приветствует укрепление межсессионного процесса, как это было согласовано на седьмой Конференции 2011 года государств—участников Конвенции по биологическому оружию по рассмотрению действия Конвенции, что позволяет нам изучать различные пути повышения уровня транспарентности и дальнейшего укрепления доверия между государствами. Мы считаем, что заключительный документ седьмой Конференции по обзору КБО представляет собой прочную основу для систематического и организованного сотрудничества, а межсессионный процесс будет способствовать дальнейшему углублению и расширению взаимопонимания. В то время как мы готовимся к успешному проведению восьмой Конференции по обзору КБО в 2016 году, моя делегация будет активно участвовать в межсессионных обсуждениях, особенно по вопросам выявления шагов, которые необходимо предпринять.

Г-н Вирри (Финляндия) (*говорит по-английски*): Финляндия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/68/PV.16).

Борьба с оружием массового уничтожения (ОМУ) и его распространением невозможны без тесного сотрудничества на национальном и международном уровнях. Финляндия поддерживает центральную роль Организации Объединенных Наций в деле предотвращения распространения ОМУ и подчеркивает важное значение осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. С 2006 года Финляндия работает в тесном взаимодействии с Центром Генри Л. Стимсона в поощрении осуществления и всеобщего присоединения к резолюции 1540 (2004).

Укрепление биобезопасности и борьба с биологическими угрозами являются важным элементом глобальной стратегии нераспространения. Отвечая на вопросы, связанные с биобезопасностью, Финляндия придерживается принципа тесного сотрудничества между национальными и международными органами здравоохранения и безопасности. На национальном уровне Финляндия делает упор на межведомственное сотрудничество и инвестирует в него. С 2003 года Финляндия является членом Глобального партнерства против распространения оружия и материалов массового уничтожения. В рамках Глобального Партнерства мы изучаем пути обеспечения биологической безопасности во всем мире.

Помимо нераспространения, Финляндия также подчеркивает важное значение механизмов разрушения. Финляндия решительно поддерживает укрепление Конвенции по биологическому и токсинному оружию и Конвенции по химическому оружию (КХО). Полной универсальности обеих Конвенций достичь еще не удалось. Всем членам международного сообщества необходимо эффективно добиваться универсального характера конвенций. КХО, государствами-участниками которой являются 190 стран, представляет собой почти универсальный режим. Тем не менее многое еще предстоит сделать. Шестнадцать лет спустя после вступления в силу Конвенции по химическому оружию (КХО) 20 процентов запасов химических отравляющих веществ по-прежнему не уничтожено.

Сегодня наравне с уничтожением существующих запасов и по мере того как Организация по запрещению химического оружия (ОЗХО) и Организация Объединенных Наций совместно работают над подсчетом и уничтожением химического оружия в Сирии, осуществлять КХО необходимо более систематичным образом. Финляндия заявляет о своей полной поддержке ОЗХО и Организации Объединенных Наций, выполняющих столь важную задачу в Сирии. Мы хотели бы вновь заявить о готовности Финляндии внести свой вклад в совместную миссию. Назначенный ОЗХО Финский институт проверки соблюдения Конвенции о химическом оружии поддерживает усилия Сирии путем предоставления лабораторной помощи миссии Организации Объединенных Наций по расследованию под руководством профессора Оке Селльстрёма. Правительство Финляндии ценит доверие, оказанное Институту.

Может возникнуть вопрос о том, каким образом международному сообществу следует поддерживать и укреплять режим соблюдения КХО. Во вторник, 29 октября, Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций организует параллельное мероприятие по теме «Проблемы, связанные с химическим оружием», на котором будет рассмотрен этот вопрос. Представители Управления по вопросам разоружения, Финского института проверки соблюдения Конвенции о химическом оружии и ОЗХО будут говорить об уроках, извлеченных из опыта Сирии, и о роли назначенных ОЗХО лабораторий в деле контроля над вооружениями. Теоретически это мероприятие послужит форумом для обсуждения будущего КХО.

В заключение я хотел бы подтвердить, что Финляндия придает большое значение разоружению и нераспространению оружия массового уничтожения. Мы стремимся активно поддерживать международные усилия и будем заниматься этим и впредь.

Г-н Бланко (Колумбия) (*говорит по-испански*): В то время как вопросы разоружения и ядерного нераспространения уже находятся в центре международной повестки дня, за последние месяцы они приобрели важность и в деле поддержания международного мира и безопасности благодаря ликвидации других видов оружия массового уничтожения, в частности, химического оружия, несмотря на их

запрет в рамках имеющих обязательную юридическую силу документов и даже в контексте обычного права.

Колумбия твердо придерживается принципов разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения, что предусмотрено в статье 81 нашей Конституции. Соответственно, в Колумбии запрещены производство, импорт, хранение и применение химического, биологического и ядерного оружия. Это обязательство подтверждено и на международном уровне, поскольку Колумбия является государством — участником Конвенции по химическому оружию (КХО) и Конвенции по биологическому оружию, а также членом политических форумов и инициатив, направленных на запрет этих видов оружия.

Оказав вполне заслуженное признание Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) за ее шестнадцатилетнюю работу в деле достижения целей и задач Конвенции по химическому оружию (КХО) и избавления человечества от последствий применения этого вида оружия, Норвежский Нобелевский комитет присудил ОЗХО Нобелевскую премию мира. Это своевременная возможность положительно отметить мудрое решение и вновь продемонстрировать поддержку Колумбии в отношении направленных на запрещение химического оружия инициатив ОЗХО, которые являются четким и последовательным механизмом по укреплению мира и безопасности на нашей планете. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить, в частности, работу миссии, учрежденной Генеральным Секретарем для расследования актов, которые в последние месяцы имели место в Сирийской Арабской Республике, а также инспекционной группы ОЗХО, которая осуществляет свою деятельность в этой стране.

Недавнее использование химического оружия в контексте вооруженного конфликта, носящего внутренний характер, является жестоким напоминанием о том, что угрозы, возникающие в связи с оружием массового уничтожения, являются не только скрытой, но и весьма реальной и ощутимой угрозой. Независимо от причин, лежащих в основе применения таких вооружений, их использование является недопустимым. Это оружие не предназначено для законной обороны, а его использование не позволяет проводить различие между комбатантами и гражданскими лицами. Кроме того, его применение

приводит к невероятным и повсеместным страданиям. Колумбия решительно осуждает применение таких вооружений в любых обстоятельствах.

Недавние трагические события в Сирийской Арабской Республике подчеркивают историческое значение Конвенции о запрещении химического оружия и подтверждают ее актуальность в качестве второго многостороннего договора, запрещающего целую категорию оружия массового уничтожения, и первого документа подобного рода по установлению строгой системы контроля и инспекций без ущерба для использования химии в мирных целях и по содействию обеспечению международного сотрудничества для достижения этой цели. Наша страна призывает к универсализации Конвенции и эффективному осуществлению ее четырех основополагающих элементов: разоружения, нераспространения, содействия и защиты от химического оружия, а также международного сотрудничества в мирных целях.

Что касается реализации, то Колумбия проводит работу по укреплению национального потенциала, содействует инициативам по обучению в сотрудничестве с ОЗХО. Мы разработали семинары и курсы не только совместно с сотрудниками Национального управления по запрещению химического оружия, но и в тесном сотрудничестве государственного и частного секторов с национальной химической промышленностью.

По мнению нашей страны, строгое выполнение обязательств по Конвенции важно не только для дальнейшего продвижения вперед, но и содействия инициативам, которые позволяют развивать передовой опыт, в частности, в контроле за веществами двойного назначения. Я рад сообщить о том, что в сентябре Колумбия провела у себя региональный учебный курс по техническим аспектам режима передачи КХО для сотрудников таможенных управлений государств-участников в Латинской Америке и Карибском регионе, в котором приняли участие более 20 государств нашего региона. Сразу же после этого мы провели при содействии ОЗХО первый национальный семинар по вопросу о заявлениях и инспекциях в рамках Конвенции о химическом оружии. Этот семинар поддержали государственные чиновники и представители национальной химической промышленности, которые сделали заявления в соответствии со статьей VI Конвенции.

Что касается биологического оружия, то наша страна осознает, что единственным путем устранения этой угрозы является универсализация и эффективное осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. С 1983 года мы поддерживаем усилия международного сообщества путем ратификации этой Конвенции, и мы призываем государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к ней. Конвенция является первым многосторонним договором в области разоружения, запрещающий целую категорию оружия массового уничтожения, и в этом заключается его историческое значение для всего режима разоружения и нераспространения. Более того, с учетом последних достижений в области биологических наук и биотехнологии Конвенция является соглашением, которое имеет огромное значение для архитектуры разоружения и нераспространения.

Что касается осуществления Конвенции по биологическому оружию, то позвольте мне отметить, что помимо обязательств по Конвенции, в частности своевременного представления докладов о мерах по укреплению доверия, Колумбия прилагает на национальном уровне усилия по ее эффективной реализации. Среди них мы отмечаем национальные семинары в 2011 и 2013, которые были проведены благодаря сотрудничеству Европейского союза. Эти семинары содействуют лучшему пониманию обязательств и обязанностей, взятых на себя Колумбией в качестве государства — участника Конвенции, установлению более широких и эффективных связей с национальными организациями, работающими в этой области, и выявлению стратегических субъектов в научных, академических и промышленных сообществах.

Мы хотели бы также подчеркнуть роль Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне. Благодаря его опыту и знаниям был подготовлен доклад, озаглавленный «Национальное управление по Конвенции о биологическом оружии: региональный и глобальный опыт». И последнее, но не менее важное, мы также пользуемся поддержкой Группы имплементационной поддержки Конвенции, работа которой имеет принципиальное значение для содействия универсализации и эффективному

осуществлению Конвенции, и, в свою очередь, оказываем ей поддержку.

С целью улучшения опыта и выхода за пределы обязательств по обеспечению эффективного осуществления Конвенции о биологическом оружии, Колумбия вошла в число соавторов Кодекса поведения для ученых и учреждений, который был представлен Испанией на заседании государств — участников Конвенции, которое состоялось в декабре 2012 года. Мы решительно поддерживаем эту инициативу по созданию высоких добровольных стандартов для содействия ответственному поведению всех участников научного сообщества, промышленности, научных кругов и процесса принятия решений в отношении контроля за биологическим оружием.

Я хотел бы обратить внимание на то, что использование оружия массового уничтожения требует не только нагрузки, но и системы запуска. Поэтому мы не должны забывать о том, что вопрос о ракетах, в частности баллистических ракет, остается пока нерешенным. Я хотел бы подчеркнуть, что Колумбия является страной, подписавшей Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет, который является политическим документом и средством повышения доверия и транспарентности в отношениях между государствами.

Мы также поддерживаем и осуществляем резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности, в которой признается угроза попадания оружия массового уничтожения и средств его доставки в руки негосударственных субъектов. Эта резолюция крайне важна, поскольку она эффективно дополняет обязательные документы в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения. Поэтому в этом году Колумбия представила третий, обновленный доклад о национальных мерах по осуществлению этой резолюции. Она также завершила — благодаря стратегической поддержке Межамериканского комитета по борьбе с терроризмом и в соответствии с резолюциями, принятыми после резолюции 1540 (2004), — разработку национального плана действий по укреплению национального потенциала, который был представлен в соответствующий комитет.

В заключение я призываю государства и организации, которые могут сделать это, помочь нам в

осуществлении этого доклада. Мы также готовы поделиться своим опытом в двустороннем сотрудничестве с государствами, которые занимаются проведением аналогичных процессов. Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность вновь подтвердить приверженность Колумбии всеобщему и полному разоружению в отношении оружия массового уничтожения.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я еще раз призываю все делегации соблюдать регламент, в противном случае я буду вынужден прерывать их выступления.

Г-жа Гарсия Гунса (Мексика) (*говорит по-испански*): Международная система поддержания мира и безопасности, которая является сильной и устойчивой, может и должна быть основана или построена на справедливости, международном праве и верховенстве права, а не на оружии массового уничтожения, которое имеет неизбирательные или негуманные последствия. Поэтому Конвенция о запрещении биологического оружия и Конвенция о запрещении химического оружия являются вехами в создании международной архитектуры разоружения и нераспространения. Они устанавливают основополагающие нормы и стандарты для запрещения и ликвидации негуманных средств войны и являются шагом вперед на пути к достижению глобальных целей разоружения и нераспространения.

Конвенция по химическому оружию оказалась самым успешным и современным инструментом разоружения. В ней не только запрещается химическое оружие, но и содержится призыв к его ликвидации в рамках режима, который обеспечивает самый высокий уровень контроля. В этой связи Мексика еще раз поздравляет Организацию по запрещению химического оружия (ОЗХО) в связи с получением Нобелевской премии мира. Эта награда отражает широкое признание выдающейся работе этой организации, направленной на обеспечение ликвидации химического оружия, а также ключевую роль, которую она играет в содействии нахождению дипломатического решения по демонтажу арсенала химического оружия в Сирии, а также в укреплении многосторонности в качестве оптимального пути мирного разрешения международных споров.

Достойные сожаления страдания, вызванные применением химического оружия в Сирии, заставляют все международное сообщество рассмотреть

вопрос о важности полной ликвидации химических арсеналов по всему миру, поскольку это является единственным способом обеспечения того, чтобы эти неприемлемые события никогда не повторились.

В этом году благодаря присоединению Сирии и Сомали к Конвенции по химическому оружию мы сделали важный шаг вперед на пути к приданию этому документу универсального характера. Поэтому мы призываем страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции без промедления и без каких-либо предварительных условий.

Мексика поддерживает единодушное решение, принятое Исполнительным советом ОЗХО, о разработке беспрецедентного плана уничтожения сирийского химического оружия. Кроме того, мы признаем мандат и работу ОЗХО в этой связи, а также важность сохранения высоких стандартов инспекций, проверок, транспарентности и уничтожения оружия массового уничтожения. Это решение подтверждает единодушное осуждение международным сообществом применения этого неизбирательного оружия и посылает мощный политический сигнал в отношении действенности и легитимности универсальной нормы запрещения химического оружия.

Мексика приветствует тот факт, что это решение Исполнительного совета ОЗХО откроет дорогу для достижения прогресса в рамках других инициатив и дипломатических усилий, нацеленных на достижение мирного и политического урегулирования кризиса в Сирии. Мы надеемся, что совместная миссия Организации Объединенных Наций/ОЗХО, которая в настоящее время работает в Сирии, сможет выполнить свой мандат безопасно, эффективно и без помех, при поддержке сирийского правительства и в соответствии с условиями сотрудничества, предусмотренными потенциалами обеих организаций, как это было предложено Генеральным секретарем и поддержано Советом Безопасности. Мексика также признает и поддерживает мандат, предоставленный Генеральному секретарю в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, для проведения расследования событий, связанных с предположительным применением химического оружия. Этот мандат должен быть укреплен в будущем.

В этом году исполнится 41 год со времени вступления в силу Конвенции по биологическому

оружию (КБО). Мы приветствуем прогресс, достигнутый в деле придания универсального характера этому документу, в основе которого лежит необходимость полностью исключить любое возможное применение биологических средств в качестве оружия войны. Мы должны подтвердить всеобщее осуждение ужасных последствий и гуманитарных последствий разработки и применения биологического оружия, а также подчеркнуть важность обеспечения того, чтобы оно никогда, никем и ни при каких обстоятельствах не применялось в будущем.

В этих целях Мексика подчеркивает необходимость способствовать процессу эпидемиологического контроля и раннего предупреждения об эпидемиологических вспышках, а также потенциальных пандемий на национальном, региональном и международном уровнях, и подчеркивает необходимость сотрудничества и обмена информацией в этой области. Необходимо укрепить национальные потенциалы выявления, подготовки и скорейшего принятия ответных мер, с тем чтобы в случае нападения сотрудничество было бы максимально эффективным. Таковы важные задачи, стоящие перед международным сообществом в двадцать первом веке.

Мы сожалеем по поводу того, что на сегодняшний день государства-участники не смогли добиться минимального согласия и выработать необходимые инструменты для подтверждения выполнения Конвенции и ее соблюдения по линии механизмов проверки. Важно, чтобы стороны Конвенции имели правовые и политические заверения в отношении выполнения ее положений. Наша страна неоднократно повторяла, что с учетом отсутствия механизма проверки соблюдения приобретают особую важность меры укрепления доверия.

В заключение я хотела бы подтвердить то значение, которое моя страна придает необходимости обеспечения более активного привлечения и участия гражданского общества, научных и академических кругов, а также частного сектора в разъяснении и осуществлении конвенций по биологическому и химическому оружию. Прогресс в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружением будет достигнут лишь тогда, когда мы будем прислушиваться ко всем голосам гражданского общества, которое выступает за изменения во всем мире.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): Российская Федерация последовательно и настойчиво выступает за глобализацию международных режимов нераспространения оружия массового уничтожения, за неукоснительное и полноформатное соблюдение обязательств в рамках действующих в этой области договоров, таких как Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенция о запрещении химического оружия (КХО) и Конвенции о запрещении биологического и токсинного оружия (КБО).

Российская Федерация самым решительным образом осуждает применение химического оружия в Сирии. Считаю подобные действия, кем бы они ни совершались, абсолютно недопустимыми. Мы выступаем за привлечение всех виновных к ответственности. Полностью разделяем принципиальные политические оценки на этот счет, которые даны в решении Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) от 27 сентября и резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Нам всем, и прежде всего самому сирийскому государству, удалось переломить негативный ход событий и пустить их развитие в позитивное русло. В этой связи хотелось бы все-таки призвать все заинтересованные государства воздерживаться от непроверенных, безответственных, а порой просто лживых заявлений. До тех пор, пока не будет завершено расследование, мы можем лишь высказывать неофициальные предположения относительно того, кто на деле столь непрофессионально, с военной точки зрения, применил не состоящие на вооружении сирийской армии кустарно произведенные химические боеприпасы. Фактом является лишь то, что такое применение имело место, и меньше всего в таком применении было заинтересовано законное руководство сирийского государства. Это — единственный и общепризнанный факт. Все остальное — пока лишь домыслы.

Исключительно достойной и смелой является нынешняя позиция руководства Сирии. В сложнейших для себя внутривосточных условиях Сирия оказалась способной принять поистине историческое решение и отказаться от химического оружия, имевшего для государства стратегическое значение, с точки зрения поддержания национальной безопасности, и приступить к полному уничтожению всех арсеналов химического оружия

под полноформатным контролем Организации по запрещению химического оружия и в беспрецедентно короткие сроки. Предпринимаемые официальным Дамаском на данный момент шаги достойны уважения и всесторонней поддержки. Это очень хороший пример и одновременно урок всем другим государствам региона, все еще остающимся вне договоренностей в рамках ДНЯО, КХО и КБО.

На этом позитивном фоне вызывают глубокое сожаление все еще звучащие здесь, в Первом комитете, попытки обвинений в том, что якобы именно правительство Сирии применило химическое оружие. Это напоминает не менее ужасные и неправдоподобные заявления прошлых лет относительно того, что трагедия 11 сентября 2001 года это не дело рук террористов, а что-то другое. Призываю воздержаться от столь безответственных заявлений, по крайней мере здесь, с трибуны Организации Объединенных Наций. Просьба помнить о том, что все наши выступления подлежат фиксации и тщательному изучению, в том числе нашими потомками. В конечном итоге отвечать придется за каждое безответственно произнесенное слово.

Надо помнить, что в Сирии идет не борьба за утверждение демократии, а вооруженное противостояние законного правительства и оппозиции в многоконфессиональной стране. Поборников демократии там не много, и мы все это знаем. А вот экстремистов всех мастей на стороне оппозиции хватает. Внутренняя конфронтация, которую с самого начала подогревали поставки оружия извне оппозиционерам, уже вылилась в один из самых кровопролитных конфликтов современности. И мы с вами здесь, в Первом комитете, прекрасно знаем, кто, когда и какое оружие поставлял действующим в Сирии экстремистам.

Негативное развитие событий в Сирии, любое силовое вмешательство извне может привести к новым невинным жертвам, к эскалации конфликта, далеко за пределы Сирии. Могут быть подорваны многосторонние усилия, направленные, в частности, на решение иранской ядерной проблемы, урегулирование арабо-израильского конфликта, может произойти дальнейшая дестабилизация обстановки на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Кому это выгодно? Это чревато разбалансировкой системы международного права и миропорядка.

Ни о каком разоружении в такой ситуации мы с вами даже рассуждать не сможем, не говоря уже о конкретных шагах в деле дальнейшего реального разоружения. Исходили и исходим из того, что в современном сложном и турбулентном мире сохранение правопорядка — один из немногих рычагов, способных удержать международные отношения от сползания к хаосу. Закон остается законом. Его исполнение обязательно для всех — независимо от того, нравится это кому-то или нет. Действующее международное право позволяет использовать силу только в двух случаях — либо при самообороне, либо по решению Совета Безопасности. Все остальное по Уставу Организации Объединенных Наций недопустимо и квалифицируется как агрессия.

События в Сирии подтверждают актуальность полной универсализации Конвенции о запрещении химического оружия (КХО) как наиболее эффективного специализированного многостороннего инструмента. Призываем все еще находящиеся вне международно-правового поля ДНЯО, КХО, КБТО и других договоренностей страны последовать достойному сирийскому примеру и безотлагательно присоединиться к этим важнейшим международным договоренностям без каких-либо предварительных условий, как это сделала Сирия.

Приоритетность задач предотвращения попадания ОМУ в руки негосударственных субъектов также не вызывает сомнений. В данном контексте отмечаем необходимость выполнения требований резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций всеми странами в полном объеме.

Г-н Сано (Япония) (*говорит по-английски*): Япония выразила глубокую озабоченность в связи с недавним применением химического оружия в Сирии, что не допустимо ни при каких обстоятельствах. Поэтому мы приветствуем единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2118 (2013), которая подтвердила решение Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), а также учреждение совместной миссии ОЗХО — Организации Объединенных Наций в качестве основы для принятия конкретных мер в целях искоренения этого бесчеловечного оружия.

Япония настоятельно призывает правительство Сирии выполнить добросовестно и в полном объеме программу ликвидации химического оружия,

изложенную в решении Исполнительного совета ОЗХО и резолюции Совета Безопасности. Япония обеспечит широкую поддержку и максимальное сотрудничество в рамках усилий международного сообщества по уничтожению химического оружия в Сирии.

Япония поздравляет ОЗХО с присуждением Нобелевской премии мира, что отражает широкое признание роли ОЗХО и ожидания в связи с ее вкладом в общее запрещение и нераспространение химического оружия во всем мире.

Хотя мы высоко оцениваем широкое присоединение к Конвенции по химическому оружию (КХО) — 190 государств являются ее участниками — придание ей универсального характера становится все более важным с учетом нынешней международной ситуации в области безопасности. Мы приветствуем постоянные усилия государств, обладающих значительными запасами химического оружия, по уничтожению своих арсеналов. После поддающегося контролю уничтожения более трех четвертей всех объявленных запасов химического оружия это остается главной целью Конвенции.

Для адаптации к быстро меняющейся ситуации с международной безопасностью настало время Комитету задуматься о будущем КХО. В этой связи Япония приветствует заключительный доклад третьей Конференции государств — участников Конвенции по химическому оружию по рассмотрению действия Конвенции и подчеркивает важность осуществления содержащихся в докладе рекомендаций.

Мы серьезно относимся к своим обязательствам по КХО. Таким образом, Япония привержена уничтожению химического оружия, оставленного нашей страной в Китае, и достигла в этом значительного прогресса благодаря постоянным и последовательным усилиям. Мы осуществили значительные инвестиции в виде людских и финансовых ресурсов для решения беспрецедентных и технически сложных задач по уничтожению такого оставленного химического оружия. Результаты очевидны. Япония уничтожила более 37 000 единиц оставленного химического оружия с помощью мобильных объектов по уничтожению, развернутых в Китае. Кроме того, мы осуществляем тщательную подготовку к созданию дополнительных объектов для уничтожения. В тесном сотрудничестве с Китаем Япония

полна решимости полностью завершить уничтожение всего оставленного химического оружия и приложит все усилия для достижения этой цели.

Быстрое развитие биотехнологии принесло пользу человечеству, но в то же время возросли биотехнологические угрозы, которые создает неправомерное или незаконное использование достижений современной науки и техники, в частности негосударственными субъектами. В этом контексте придание универсального характера Конвенции по биологическому и токсинному оружию (КБО) становится как никогда важным для международной безопасности.

Япония приветствует ценную дискуссию в межсессионный период в рамках последней Обзорной конференции. Мы будем и впредь вносить вклад в обсуждение для достижения конкретных результатов по каждому пункту повестки дня следующей обзорной конференции — сотрудничество и помощь по статье X КБО, обзор достижений науки и техники, имеющих отношение к Конвенции, укрепление национального осуществления, обеспечение более полного участия в мерах укрепления доверия, а также укрепление процесса осуществления статьи VII.

В целях укрепления КБО Япония как одна из ведущих стран в области биологических наук и член группы государств, куда входят также Австралия, Канада, Республика Корея, Швейцария, Норвегия и Новая Зеландия, будет принимать активное участие в различных обсуждаемых темах, связанных с КБО. Япония будет и впредь прилагать усилия по активизации осуществления Конвенции по биологическому оружию, с уделением особого внимания мерам реагирования на стремительное развитие науки и техники в областях, связанных с Конвенцией и материалами двойного назначения.

Г-н Йокович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Поскольку наша делегация берет слово впервые, позвольте мне поздравить Вас, сэр, с избранием на пост Председателя Первого комитета и выразить наши поздравления и членам Бюро. Позвольте мне также заверить Вас во всемерной поддержке нашей делегацией Вашей работы на протяжении всей шестьдесят восьмой сессии.

Хорватия всецело присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/68/PV.16), но позвольте мне

сделать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

Предотвращение и пресечение потенциальных нападений с применением материалов, связанных с оружием массового уничтожения (ОМУ), — это один из основных вкладов в дело обеспечения мира и безопасности на планете. Мы уже давно и постоянно беззаветно преданы этой цели. Географическое положение Хорватии делает ее уязвимой — если мы не будем проявлять крайнюю осторожность — в том плане, что она может стать страной транзита для контрабанды материалов, связанных с оружием массового уничтожения. Исходя из такой оценки вероятных угроз, в начале текущего года Хорватия утвердила национальную стратегию и план действий для борьбы с ОМУ. Наша стратегия может служить моделью, которой могли бы воспользоваться при подготовке своих собственных национальных стратегий другие находящиеся в аналогичном геополитическом окружении страны. Мы готовы делиться своим опытом в этом плане со странами юго-восточной части Европы.

С 1 июля позиция Хорватии в рамках Инициативы Европейского союза в отношении центров передового опыта в вопросах химического, биологического, радиологического и ядерного оружия, изменилась. В качестве нового государства — члена ЕС Хорватия из страны, получавшей помощь и содействие, превратилась в государство-партнера, которое само оказывает услуги. В поддержку Инициативы ЕС в отношении центров передового опыта министерство иностранных и европейских дел организовало в Загребе в начале октября прошлого года международное совещание по вопросам снижения химической, биологической, радиологической и ядерной опасностей.

В отношении нераспространения ОМУ и других создаваемых им угроз Хорватия провела совместно с Польшей коллегиальный обзор эффективного осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Мы считаем это мероприятие не просто необходимой поддержкой делу дальнейшего наращивания наших национальных потенциалов и не просто одним из механизмов укрепления нашего двустороннего сотрудничества. Оно было задумано, прежде всего, как вклад в усилия всех государств — членов Организации Объединенных Наций по выявлению эффективной практики, пригодной для всех.

Коллегиальный обзор, проведенный Хорватией и Польшей в июне текущего года, а также в октябре в Загребе и Варшаве, стал экспериментальным проектом, реализованным совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения. Такой подход является абсолютно новым и обладает мощным потенциалом для компиляции общих знаний и экспертизы, что принесет дополнительную пользу в удовлетворении глобальных потребностей при осуществлении резолюции 1540 (2004). Надеемся, что и другие страны признают преимущества сотрудничества в проведении коллегиальных обзоров и что последние послужат новой успешной моделью сотрудничества.

Кроме того, в мае текущего года Хорватия принимала на своей территории Ежегодную конференцию НАТО по контролю над вооружениями, разоружению и нераспространению ОМУ. На эту Конференцию как на самое крупное проводимое НАТО совместно с ее партнерами информационно-разъяснительное мероприятие собрались занимающиеся вопросами нераспространения старшие должностные лица из более чем 50 стран и международных организаций. Конференция предоставила возможность провести открытые и глубокие неофициальные обсуждения по вопросу о будущем многосторонних режимов нераспространения и инициатив в этой области, нынешних региональных угрозах и вызовах режиму нераспространения, терроризме и вкладе НАТО в международные усилия по нераспространению ОМУ.

Помимо этого Хорватия совместно с Соединенными Штатами организует в ноябре в Загребе командно-штабные учения исполнительных органов в рамках Инициативы по обеспечению региональной безопасности против распространения (ИБР) в Юго-Восточной Европе. Эти учения нацелены на повышение наших способностей реагировать на вызовы распространения ОМУ в регионе; на выполнение наших обязательств по ИБР и обязанностей по различным резолюциям Совета Безопасности и другим международным режимам; и на активизацию регионального сотрудничества и координации в деле нераспространения.

В заключение хотелось бы подчеркнуть, что ужасающие события последнего времени служат напоминанием о том, что работа международного сообщества в борьбе с оружием массового уничтожения еще не завершена. Мы вынуждены

признаться самим себе в том, что угроза терроризма с применением ОМУ, к сожалению, существует и что от этой угрозы не ограждена ни одна нация или территория.

Г-н Кумар (Индия) (*говорит по-английски*): Индия придает Конвенции по химическому оружию (КХО) и Конвенции по биологическому оружию (КБО) большое значение. Они служат примерами недискриминационных договоров в области разоружения, способных результативно привести к полной ликвидации химического и биологического оружия массового уничтожения. Эти договоры являются по своему значению поистине историческими в плане того размаха их замысла и того единства целей, которыми они были вдохновлены.

Индия присоединяется к заявлению, сделанному председателем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/68/PV.16).

События, недавно произошедшие в Сирии, продемонстрировали необходимость как можно скорейшего и полного уничтожения и ликвидации запасов химического оружия в мире, а также необходимость не допустить того, чтобы доступ к таким вооружениям обрели террористы и негосударственные субъекты. Применение химического оружия где бы то ни было и кем бы то ни было подлежит осуждению, а международные нормы, запрещающие применение химического оружия, надлежит неукоснительно проводить в жизнь. Индия поддерживает ныне прилагаемые Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО) усилия к тому, чтобы ускорить уничтожение и ликвидацию запасов химического оружия в Сирии.

Индия выполняла обязанности Председателя Исполнительного совета при подготовке к третьей Обзорной конференции ОЗХО и приветствует принятие заключительного доклада этой Конференции консенсусом. Мы приветствуем ясно выраженную в этом документе третьей Обзорной конференции убежденность международного сообщества в том, что роль КХО в качестве международной нормы, запрещающей химическое оружие, крепнет и что она служит крупным вкладом в дело международного мира и безопасности в том плане, что ее цель заключается в полном исключении возможности применения химического оружия. На Обзорной конференции также была выражена решимость обеспечить, чтобы уничтожение всех категорий

химического оружия было завершено, согласно положениям Конвенции, в кратчайшие, насколько это только возможно, сроки.

Индия еще раз заявляет о том, что главной целью Конвенции по химическому оружию является разоружение, которое должно оставаться нашим приоритетом до тех пор, пока не будет достигнуто полное уничтожение всего химического оружия. Индия завершила уничтожение своих запасов химического оружия в 2009 году — согласно своим обязательствам по КХО и в означенные в ней сроки. Считаю, что все обладающие таким оружием государства должны точно так же выполнить свои обязательства в кратчайшие, насколько это только возможно, сроки.

Основополагающее значение для успеха Конвенции имеет также ее универсальность. Всестороннее, эффективное и недискриминационное осуществление статьи XI Конвенции абсолютно необходимо для реализации ее цели и предназначения.

Ввиду того, что химическая промышленность Индии является крупной и продолжает расти, в ней насчитывается второе по величине число объявленных предприятий, и регистрация деклараций предприятий химической промышленности ведется поистине примерно. Индия входит в число стран, принимающих наибольшее количество проводимых ОЗХО инспекций, и мы ведем безукоризненный учет всех проведенных проверочных инспекций. При этом мы считаем, что ОЗХО надо разработать транспарентные и объективные критерии для инспекций и методику их проведения. Положения Конвенции следует проводить в жизнь таким образом, чтобы не препятствовать законной деятельности, особенно в странах, подобных Индии — с крупной и развивающейся химической промышленностью.

Мы присоединяемся к другим делегациям и поздравляем ОЗХО по случаю ее награждения Нобелевской премией мира.

Индия преисполнена решимости повышать эффективность Конвенции по биологическому оружию и активизировать процесс ее выполнения и универсализации. Считаю, что это необходимо ввиду новых вызовов международному миру и безопасности, создаваемых тенденциями распространения, в том числе угрозы, исходящей от террористов и прочих негосударственных субъектов,

стремящихся получить доступ к биологическим агентам в террористических целях. Мы приветствуем присоединение к КБО в текущем году Камеруна, Науру, Гайаны и Малави.

Одним крайне важным аспектом КБО, который считается недостаточно продуманным, является отсутствие эффективного механизма проверки ее соблюдения. Для такого многостороннего договора, как КБО, проверка ее соблюдения имеет определяющее значение для того, чтобы являющиеся ее участниками государства были коллективно уверены в том, что положения Конвенции выполняются всеми ее государствами-участниками. Предоставить гарантии выполнения всеми государствами — участниками Конвенции их обязательств по ее соблюдению и служить сдерживающим средством против ее невыполнения может только такой механизм проверки ее соблюдения, который будет согласован на многостороннем уровне.

Седьмая Обзорная конференция поручила рассмотреть в рамках нынешней межсессионной программы работы три постоянных пункта повестки дня и два пункта, рассматриваемых каждые два года. Мы признательны Алжиру, председательствовавшему на межсессионных совещаниях в 2012 году, и Венгрии, председательствовавшей в 2013 году, за внесенные ими в ходе этого процесса целенаправленные инициативы.

Индия убеждена, что для успеха КБО абсолютно необходимо всестороннее и эффективное выполнение обязательств и обязанностей по этой Конвенции. В Индии существует обширная нормативная база для предотвращения злоупотреблений биологическими науками и технологиями. Считаю, что меры укрепления доверия служат важной мерой транспарентности для повышения доверия друг к другу в осуществлении Конвенции, но они не могут служить подменой согласованному на многостороннем уровне механизму проверки ее соблюдения. В этой связи принятые на седьмой Конференции по обзору решения должны соблюдаться, с тем чтобы не нарушить баланс в приоритетах государств-участников.

Один из вопросов, касающихся как Конвенция о запрещении биологического оружия, так и Конвенции о запрещении химического оружия, которой Индия также придает должное значение, относится к экспортному контролю. В Индии установлены

четкие и подкрепленные законом национальные меры экспортного контроля, призванные обеспечить выполнение всех наших обязательств по этим Конвенциям и по резолюции Совета Безопасности 1540 (2004). В ноябре 2004 года Индия представила свой доклад по резолюции 1540 (2004) и с тех пор периодически представляет к нему обновленную информацию, причем в последний раз — в 2013 году. Индия активно работает с Австралийской группой и другими режимами экспортного контроля в целях получения статуса полноправного члена. Наконец, Индия привержена делу поддержания высочайших международных стандартов в отношении контроля над химическими, биологическими и токсинными веществами.

Г-н Инь Хайган (Китай) (*говорит по-китайски*): В этом году произошли новые события в контексте осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО). Третья Конференция по обзору государств-участников прошла довольно гладко. В рамках этой конференции был проведен всеобъемлющий обзор хода осуществления Конвенции за последние пять лет, а также разработан план работы Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) на будущее. Сомали и Сирийская Арабская Республика присоединились к Конвенции, укрепив тем самым ее универсальный характер. Мы приветствуем эти позитивные подвижки.

В то же время ОЗХО по-прежнему сталкивалась с серьезными трудностями в деле содействия уничтожению химического оружия и оставленного химического оружия как со стороны государств-участников, обладающих химическим оружием, так и государств-участников, отказавшихся от него. Вопрос наличия химического оружия в Сирии вызвал обеспокоенность у многих членов международного сообщества, что еще сильнее подчеркивает необходимость полного и эффективного осуществления Конвенции. Я хотел бы вновь заявить здесь о том, что Китай последовательно отстаивает цели и задачи Конвенции, строго и в полном объеме осуществляя свои обязательства по Конвенции, поддерживая постоянное расширение ее универсального характера, выражая приверженность достижению полного запрещения и полного уничтожения химического оружия и противодействию его распространению.

Я хотел бы пояснить позицию Китая и остановиться на трех основных вопросах.

Во-первых, в сегодняшнем мире крупные объемы объявленных запасов химического оружия и оставленного химического оружия так и не были уничтожены. Китай придерживается позиции, согласно которой уничтожение химического оружия должно и впредь оставаться ключевой миссией Конвенции и Организации по запрещению химического оружия. ОЗХО должна выделять необходимые ресурсы для проверки процесса уничтожения и настоятельно призывать государства-участники, обладающие химическим оружием, и государства-участники, оставившие оружие, завершить уничтожение в сроки, установленные в рамках соответствующих резолюций и плана уничтожения. В рамках этого положения необходимо содействовать на сбалансированной основе проверкам в промышленной области, помощи и защите от химического оружия и международному сотрудничеству.

Во-вторых, полное и эффективное уничтожение оставленного Японией на территории Китая химического оружия, которое я далее буду сокращать до «японского ОХО», также во многом влияет на основные цели и авторитет Конвенции. С момента окончания японской агрессивной войны против Китая прошло почти 70 лет, а с момента вступления в силу Конвенции — 16 лет. Японское ОХО по-прежнему представляет собой серьезную угрозу и наносит реальный ущерб жизни и имуществу китайскому народу и окружающей среде. Частые случаи гибели людей в результате японского ОХО продемонстрировали реальную угрозу, которую оно представляет, а также угрозу арсенала химического оружия.

К сожалению, Японии не удалось завершить уничтожение ОХО в сроки, установленные в рамках Конвенции о запрещении химического оружия (КХО). Китай настоятельно призывает Японию в полной мере соблюдать соответствующие исполнительные решения Совета, наращивать свой вклад и не жалеть усилий в деле завершения процесса уничтожения в кратчайшие сроки в соответствии с планом, согласованным Китаем, Японией и Исполнительным советом в рамках его решений. Китай выражает удовлетворение по поводу неустанного мониторинга ОЗХО и международного сообщества вопроса, касающегося японского ОХО, и развития ими соответствующих процессов.

В-третьих, Китай приветствует решение и резолюцию по вопросу о сирийском химическом оружии, принятые, соответственно, Исполнительным советом ОЗХО и Советом Безопасности, и надеется, что оно будет выполнено в полном объеме. Международному сообществу и соответствующим сторонам следует прилагать активные усилия по созданию благоприятных условий для уничтожения химического оружия в Сирии.

Китай поддерживает положительную роль ОЗХО в деле уничтожения химического оружия в Сирии и готов оказать активную помощь в этой связи. Министр иностранных дел Китая г-н Ван И, выступая на текущей сессии Генеральной Ассамблеи (см. A/68/PV.15), объявил, что Китай готов внести финансовые взносы в ОЗХО для уничтожения химического оружия в Сирии и направит экспертов в группу ОЗХО для контроля за этим процессом.

Г-н Сарки (Нигерия) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы вновь поздравить Вас с избранием на пост Председателя и заверить Вас в нашей неизменной поддержке и сотрудничестве.

Нигерия хотела бы также присоединиться к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/68/PV.16).

Позвольте мне также присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Организацию по запрещению химического оружия (ОЗХО) с присуждением ей в 2013 году Нобелевской премии мира.

Нигерия признает важность Конвенции по запрещению химического оружия (КХО) не только в предотвращении распространения химического оружия, но и в ее согласованных усилиях, направленных на полную ликвидацию запасов этого оружия во всем мире. В этой связи позвольте мне воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поздравить ОЗХО с ее огромными достижениями за последние 15 лет, в особенности в связи с директивами, которые ее руководство, администрация и группа технических экспертов предоставляют странам. Мы также приветствуем неустанные усилия и руководство Генерального секретаря Пан Ги Муна и ключевую роль, которую играет персонал Организации Объединенных Наций.

Подписав и ратифицировав КХО, Нигерия по-прежнему привержена выполнению своих

обязательств в отношении общих целей поощрения и проверки соблюдения Конвенции о важных вопросах, касающихся запрещения применения химического оружия и его уничтожения. Нигерия подписала Конвенцию 13 января 1993 года и ратифицировала ее 1 марта 1999 года. Моя страна также подписала Конвенцию о запрещении биологического и токсинного оружия (КБО) 10 июля 1972 года, а годом позже ее ратифицировала. Поэтому мы поддерживаем конструктивные меры, направленные на укрепление целей этих Конвенций. В этой связи мы поздравляем Камерун, Гайану, Малави, Маршалловы Острова и Науру с их присоединением в прошедшем году к государствам — участникам Конвенции о запрещении биологического оружия.

Как член Исполнительного совета ОЗХО и недавно назначенный Председатель Рабочей группы открытого состава по борьбе с терроризмом ОЗХО, Нигерия продолжает оказывать поддержку инициативам ОЗХО в целях универсализации запрета на применение химического оружия. Мы присоединились к КЗО, поддержав тем самым ее универсальный характер, и добросовестно работаем над обеспечением строгого следования закрепленным в ней идеалам. Она остается уникальным инструментом многостороннего разоружения. Мы отмечаем поистине феноменальное расширение состава ОЗХО, который сначала насчитывал 65 государств-членов, а сегодня достиг практически универсального характера с ее 190 государствами-членами. Мы настоятельно призываем государства — члены Организации Объединенных Наций, которые еще не присоединились к этому договору, начать процесс ратификации и вступления в членский состав.

Наша делегация хотела бы официально заявить о своей признательности за решительный подход, который эксперты ОЗХО применяли в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций при рассмотрении зарегистрированного и достойного глубокого сожаления случая применения химического оружия в Сирии. Нигерия сохраняет твердую приверженность шагам и мерам, направленным на предотвращение применения химического оружия при любых обстоятельствах. Поэтому мы приветствуем решение правительства Сирии о передаче своих запасов химического оружия для их уничтожения.

В порядке выполнения своих обязательств и исполнения ответственности по КХО Нигерия приняла у себя в 2005 году ежегодное совещание

национальных органов государств-участников в Африке. Она предложила провести у себя региональный и национальный ознакомительный семинар в сотрудничестве с ОЗХО в период между последним кварталом 2013 года и вторым кварталом 2014 года. Действительно, Нигерия выиграла от ряда программ, организованных ОЗХО, и будет и впредь принимать участие в спонсируемых программах по наращиванию потенциала, в том числе по обмену научно-технической информацией в целях, не запрещенных Конвенцией.

Пользуясь этой возможностью, наша делегация хотела бы призвать все государства — участники КХО к сотрудничеству в рамках совместной работы по введению полного запрета на производство, приобретение и накопление запасов химического оружия, включая предотвращение возникновения новых видов такого оружия массового уничтожения.

Как государство-участник Нигерия признает преимущества строгого осуществления КХО и КБО. В этой связи мы будем и впредь выполнять свои обязательства в целях содействия универсализации этих конвенций, в частности КХО. Эти обязательства включают принятие действенных законов, которые в настоящее время находятся на рассмотрении нашей Национальной ассамблеи. Мы надеемся на достижение позитивного результата в рамках усилий Национального органа по конвенциям по химическому и биологическому оружию, направленным на принятие законодательства по этим двум конвенциям.

В данный момент позвольте мне заверить Комитет в неизменной приверженности Нигерии идеалам КХО и КБТО и настоятельно призвать все государства-члены — как государства-участники, так и государства, которые не являются участниками, — взять на себя аналогичные обязательства. Это необходимо для того, чтобы предотвратить опасность применения химического оружия под предлогом предполагаемой угрозы или провокации. ОЗХО продемонстрировала способность обеспечить уничтожение химического оружия при условии объявления запасов.

Г-н О'Рейли (Ирландия) *(говорит по-английски)*: Ирландия присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза (см. A/C.1/68/PV.16). Хочу

добавить следующие замечания в своем национальном качестве.

Этот год стал для нас серьезным напоминанием о непосредственной актуальности работы, проводимой в этом и других форумах по разоружению, для жизни людей. Применение химического оружия в Сирии заслуживает самого решительного осуждения. Последующие меры сирийских властей по присоединению к Конвенции о запрещении химического оружия (КХО) и уничтожению арсенала своего химического оружия достойны похвалы. Однако лица, ответственные за ужасную гибель людей, должны быть привлечены к ответственности. Ирландия призывает к передаче военных преступлений, совершенных в Сирии, на рассмотрение Международного уголовного суда, и сегодня мы вновь подтверждаем этот призыв. Сирия должна также и впредь демонстрировать свою приверженность Конвенции по химическому оружию путем полного выполнения всех своих обязательств и обязательств по положениям резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности.

Совместная миссия Организации Объединенных Наций и Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) в Сирии успешно приступила к своей работе, и уже начались мероприятия по уничтожению. Ирландия настоятельно призывает все стороны сохранять проявляемое до сих пор позитивное отношение, а также делать все возможное для оказания содействия миссии в ходе проведения ею своей дальнейшей работы. Ирландия уже внесла 200 000 евро в целевой фонд, учрежденный ОЗХО в целях поддержки деятельности по уничтожению в Сирии, и мы рассмотрим вопрос о дополнительной помощи, которую мы, возможно, сможем оказать, либо финансовой, либо в натуральной форме, после того как будут в полной мере определены потребности.

В апреле этого года состоялась третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции о запрещении химического оружия. Ее успешное завершение свидетельствует о практически всеобщем консенсусе в отношении вопроса о ликвидации химического оружия. После присоединения к КХО еще двух государств со времени проведения Конференции в настоящее время только шесть государств не являются ее участниками. Ирландия призывает их как можно быстрее ратифицировать или присоединиться к Конвенции.

На Конференции по обзору также подчеркивалась необходимость обеспечения эффективного выполнения государствами своих обязательств по Конвенции. Только после обеспечения принятия комплексных мер по реализации мы можем быть уверены в том, что ни государства, ни негосударственные субъекты не смогут обойти глобальный запрет на химическое оружие. Кроме того, все государства должны выполнять свои обязательства в отношении уничтожения, и те государства, которые не смогли уложиться в сроки для уничтожения, установленные в Конвенции, должны продолжать работать в соответствии с мерами, согласованными на шестнадцатой сессии Конференции государств-участников, и надлежащими договоренностями с ОЗХО.

Присуждение ОЗХО Нобелевской премии мира является долгожданным признанием успеха Конвенции о химическом оружии и ОЗХО, в результате чего мы приближаемся к полной ликвидации химического оружия. Я хотел бы еще раз поздравить Генерального директора ОЗХО, его предшественников и всех сотрудников ОЗХО.

В этом году химическому оружию, по понятным причинам, уделяется основное внимание многосторонней системы, но, безусловно, мы должны также вспомнить о событиях, произошедших в других местах. В соответствии с Конвенцией по биологическому и токсинному оружию (КБТО) продолжается обсуждение усилий по обеспечению того, чтобы угроза биологического оружия никогда не стала реальностью. Текущая работа, направленная как на усиление по существу мер транспарентности и укрепления доверия, так и повышение общего уровня участия в осуществлении этих мер, имеет важное значение в этом отношении. В действительности, не менее важны и усилия по повышению уровня присоединения к КБО, и весьма отрядным событием стало присоединение в прошлом году еще пяти новых государств-участников.

В этой связи я хотел бы также вновь заявить о своей поддержке мер, изложенных в резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и последующих резолюциях. Полная реализация шагов, определенных в них, будет способствовать не только предотвращению приобретения оружия массового уничтожения негосударственными субъектами, но и эффективному выполнению обязательств как по КБО, так и по Конвенции по химическому оружию.

Распространение баллистических ракет представляет угрозу международному миру и безопасности как само по себе, так и в качестве потенциального средства доставки оружия массового уничтожения. Ирландия соблюдает Гаагского кодекса поведения, наряду с 135 другими государствами. Мы призываем все государства соблюдать этот Кодекс. Мы также считаем, что эффективный экспортный контроль должен стать частью усилий по предотвращению распространения ракет, и в этой связи режим контроля за ракетными технологиями должен играть важную роль.

События этого года напомнили нам о важности ликвидации оружия массового уничтожения (ОМУ) в мировых арсеналах. Сейчас у нас есть возможность добиться цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Ирландия поддерживает неустанные усилия посла Лааявы (Финляндия), направленные на созыв конференции по созданию такой зоны, и мы призываем все стороны принять в ней участие. Соблазн использовать ОМУ будет существовать до тех пор, пока существует само оружие. Мы должны удвоить свои усилия по устранению этого соблазна раз и навсегда.

Г-н Кылыч (Турция) (*говорит по-английски*): По мере продолжения нашей работы мы вновь обсуждаем проблему, которая уже должна войти в анналы истории. Как мы уже неоднократно повторяли, оружие массового уничтожения не гарантирует безопасность любой страны, а, напротив, приводит к отсутствию безопасности и еще большей нестабильности. Следует в срочном порядке уничтожить все виды оружия массового уничтожения, а их названия должны произноситься во время дискуссий только для того, чтобы напомнить себе и будущим поколениям о катастрофах, к которым они могли привести и приводили, с тем чтобы никогда больше не использовать его.

К счастью, мы предприняли совместные смелые шаги для того, чтобы договориться ликвидировать такое оружие и никогда больше не использовать его. К таким усилиям относится Женевский протокол 1925 года, Конвенция о запрещении химического оружия (КХО) и Конвенция о запрещении биологического и токсинного оружия (КБТО). Турция является участником всех трех многосторонних документов, которые лежат в основе норм, касающихся

блока вопросов, который мы обсуждаем сегодня, а также не обладает таким оружием, не разрабатывает его и не проводит никаких исследований.

Существование химического оружия в мире, и особенно на Ближнем Востоке, — это серьезная проблема для Турции, стран региона и международного сообщества в целом. К сожалению, за последние три десятилетия химическое оружие трижды применялось в непосредственной близости от нас. К сожалению, последний случай произошел в этом году — на втором десятилетии двадцать первого века. Мы вновь увидели страшные картины, напомнившие нам о недискриминационной и негуманной природе такого оружия. Трагические события, происшедшие в Дамаске 21 августа, — это нападение не только на их жертв, но и попрание основополагающих целей и принципов, на которых зиждется человеческая цивилизация. Это ужасное преступление против человечности и нарушение норм международного права. Виновные в его совершении должны быть привлечены к ответственности.

Мы приветствуем рамочную договоренность по уничтожению сирийского химического оружия, достигнутую в Женеве 14 сентября 2013 года, а также последующую резолюцию 2118 (2013) Совета Безопасности, подкрепляющую решение Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Важным условием устранения угрозы региональному и международному миру и безопасности является постановка запасов химического оружия под международный контроль и уничтожение этого оружия.

С другой стороны, уроки, извлеченные из многих конфликтов, включая конфликт в Сирии, обязывают нас быть осторожными и бдительными. Недопустимо затягивание предусмотренного процесса, с тем чтобы тянуть время. Теперь Совет Безопасности и международное сообщество в целом призваны пристально отслеживать выполнение рамочной договоренности в соответствии со сроками, установленными ОЗХО. Кроме того, данный процесс не должен рассматриваться как окончательное урегулирование конфликта. Не следует забывать, что большая часть погибших в Сирии стали жертвами применения обычных вооружений.

Процесс уничтожения химического оружия в Сирии является суровым напоминанием о важности всеобщего и эффективного выполнения КХО, о

той роли, которую играет ОЗХО, и о ее эффективности. Мы приветствуем присвоение Нобелевской премии мира 2013 года ОЗХО, которая выполняет такую важную работу во имя человечества, и мы передаем наши самые искренние поздравления ее приверженным делу сотрудникам под умелым руководством Генерального директора посла Ахмета Узюмджю.

Турция придает большое значение Конвенции по биологическому оружию, ее универсализации и полному выполнению. Распространение и передача товаров и технологий двойного назначения, которые могут быть использованы для создания биологического оружия, а также возможность их попадания в руки террористов вызывают глубокую тревогу у международного сообщества. Тот факт, что, по сравнению с другими видами оружия массового уничтожения, эти вещества являются легко доступными, усугубляет эту тревогу.

Меры по укреплению доверия остаются важным инструментом по содействию достижению цели КБО. Хотя представление докладов существенно улучшилось, оно не достигло желаемого уровня. Доклады о мерах по укреплению доверия являются ценными инструментами повышения взаимопонимания и транспарентности. Мы должны стремиться надлежащим образом использовать этот источник информации.

Мы считаем необходимым принимать во внимание достижения науки и техники. Знания о новаторских разработках в биологических науках и об их последствиях для применения КБО необходимы для решения сложных проблем в этой области. К сожалению, у Конвенции нет режима проверки, как в случае с КХО, который стал бы весьма полезным механизмом. Мы считаем, что такой механизм содействовал бы повышению эффективности Конвенции. Состоявшееся в августе 2013 года Совещание экспертов Конвенции по биологическому оружию поможет продвинуть нашу работу в рамках предстоящего совещания государств — участников Конвенции.

Международное сообщество должно и впредь делать все возможное для предотвращения того, чтобы биологические и химические боевые вещества попали в руки террористов, других неофициальных субъектов или даже государств, а также для уничтожения их запасов. Универсализация

и эффективное выполнение как КХО, так и КБО должны стать приоритетной задачей. Мы призываем все страны ратифицировать и выполнять эти два важных документа. Мы также поддерживаем укрепление выполнения резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, которая является важным инструментом предупреждения приобретения оружия массового уничтожения (ОМУ) негосударственными субъектами.

В данном контексте должны быть также задействованы региональные подходы, которые прокладывают путь для достижения, в конечном счете, универсализации. Турция активно поддерживает создание зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Мы вновь хотели бы выразить наше разочарование по поводу того, что в 2012 году не удалось провести эту конференцию, и мы ожидаем ее скорейшего созыва. Мы настоятельно призываем все государства региона принять в ней участие в духе сотрудничества и гибкости.

Мы должны стремиться показывать прогрессивное лицо человечества, и не повторять ужасные ошибки прошлого. Сегодня как никогда верно, что мы живем в новую эпоху, в которой нам нужны необходимые правовые инструменты, информация, опыт, технологии и другие имеющиеся в нашем распоряжении инструменты, чтобы возобладал здравый смысл и человечность и чтобы все оружие массового уничтожения стало достоянием мрачных страниц истории.

Г-н Шишечиха (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (ДНС) (см. A/C.1/68/PV.16).

Применение химического оружия в Сирии — это трагический инцидент. Он вновь показал ужасную природу этого оружия и еще раз подтвердил, что мы не должны жалеть усилий, направленных на ликвидацию этого негуманного оружия. Любые случаи применения химического оружия противоречат духу и букве Женевского протокола 1925 года и Конвенции по химическому оружию (КХО), а также обычному международному праву. Исламская Республика Иран самым решительным образом осуждает применение химического

оружия кем бы то ни было, где бы то ни было и при любых обстоятельствах.

Иран стал основной жертвой применения химического оружия в современной истории. В результате более 400 случаев применения боевых химических веществ за период развязанной Саддамом против Ирана восьмилетней войны, длившейся с 1980 по 1988 годы, более 100 000 иранских граждан погибли или получили ранения. В это число входит более 7000 мирных жителей, получивших ранения в результате порядка 30 нападений на иранские города и деревни.

В одном случае — 28 июня 1987 года — самолеты Саддама сбросили бомбы с сернистым ипритом («горчичным газом») на четыре жилых района города Сардашт на северо-западе Ирана. В результате более 130 беззащитных людей погибли и более 5000 человек были ранены и по-прежнему страдают от хронических последствий, включая рак легких. В ознаменование годовщины этой трагедии Иран провел Национальный день в рамках кампании против применения химического и биологического оружия.

Кроме того, в 2010 году Исполнительный совет Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) также попросил Генерального директора ОЗХО ежегодно выступать от имени ОЗХО с заявлением 28 июня перед властями и жителями города Сардашт в память нападений с применением химического оружия, выражая соболезнования их жертвам.

В осуществление этого решения в последние три года Генеральный директор ОЗХО выступал с заявлениями, приуроченными к годовщине этой трагедии. Передав искренние соболезнования властям и населению города Сардашт, он сказал: «Мы искренне сочувствуем тем, кто по-прежнему испытывает болезненные последствия применения химического оружия». Он также подтвердил нашу решимость навсегда избавить мир от угрозы химического оружия и гарантировать, чтобы химическое оружие никогда не применялось в будущем.

Нет необходимости говорить о том, что армия Саддама не могла бы производить это бесчеловечное оружие без помощи и поддержки других стран. Согласно хорошо задокументированным доказательствам, более 450 компаний — большинство из них западных, — включая компании Соединенного

Королевства, Франции, Нидерландов и Соединенных Штатов, — принимали участие в разработке программ химического оружия Саддама. С учетом того, что они находились под контролем своих правительств, они не могли передать прекурсоры боевых отравляющих веществ Саддаму без ведома своих правительств. Применение боевых отравляющих веществ, особенно против гражданских лиц — главным образом женщин и детей, — это явное военное преступление и преступление геноцида. И те, кто помогал Саддаму в разработке химического оружия, также несут ответственность за эти преступления.

Осознавая бесчеловечную природу химического оружия, Иран не только принимал активное участие в переговорах по Конвенции по химическому оружию в Женеве, но и одним из первых подписал и ратифицировал этот договор. Иран по-прежнему решительно поддерживает полное, эффективное и недискриминационное осуществление Конвенции, в частности ее статьи XI. В этой связи мы призываем к осуществлению в полном объеме решения по данному вопросу соответствующими директивными органами ОЗХО. Наша делегация также приветствует успешное завершение третьей специальной сессии Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по химическому оружию.

Полное уничтожение запасов химического оружия остается главной задачей КХО. В этой связи, как отражено в решениях директивных органов ОЗХО, те государства — участники Конвенции, которые являются крупнейшими его обладателями и не соблюдают окончательного установленного срока, продленного до 29 апреля 2012 года, должны приложить устойчивые и активные усилия в рамках КХО и ее режимов проверки для обеспечения полного соблюдения своих обязательств по Конвенции. Такое очевидное несоблюдение серьезно подорвало доверие к авторитету Конвенции и смыслу ее существования. Иран считает несоблюдение государствами — участниками Конвенции, которые являются крупнейшими обладателями химического оружия, окончательного срока для полного уничтожения его запасов, продленного до 2012 года, препятствием для действия Конвенции.

Как государство-участник всех основных международных договоров о запрещении оружия массового уничтожения Иран придает огромное

значение Конвенции о запрещении биологического оружия (КБО). Мы полностью поддерживаем ее цели и призываем к ее полному, эффективному, сбалансированному и недискриминационному осуществлению, в частности статьи X, которая крайне важна для достижения целей Конвенции. Аналогичным образом, мы настоятельно призываем к прекращению произвольных и политически мотивированных ограничений, а также систематического отрицания права развивающихся государств-участников на обмен оборудованием, материалами, технологиями и «ноу-хау», связанными с использованием биологических агентов и токсинов в мирных целях. Они противоречат духу и букве, а также целям и задачам Конвенции.

Мы решительно поддерживаем позицию ДНП в отношении важности укрепления Конвенции путем проведения многосторонних переговоров для заключения имеющего юридическую силу протокола, который, к сожалению, не удалось завершить в 2001 году из-за позиции Соединенных Штатов после многолетних переговоров. Мы по-прежнему считаем, что этот весьма важный вопрос должен рассматриваться в целях изучения путей и средств для реагирования на пожелание международного сообщества завершить как можно скорее разработку такого документа

Исламская Республика Иран подчеркивает свою убежденность в необходимости полного запрета на применение биологического оружия. Хотя мы высоко оцениваем снятие оговорок в отношении Женевского протокола 1925 года рядом государств-участников, мы решительно поддерживаем позицию ДНП и призываем государства, которые сохраняют оговорки в его отношении, снять их без дальнейших задержек.

Моя делегация считает, что при рассмотрении таких ужасных видов оружия все наши усилия должны быть направлены на достижение благородной цели построения мира, свободного от всех видов оружия массового уничтожения. В этой связи универсальный характер юридически обязательных международных документов, запрещающих такие виды оружия, имеет огромное значение. Государства, являющиеся участниками этих договоров, должны принять серьезные меры для того, чтобы убедить государства, не являющиеся их участниками, присоединиться к ним безотлагательно и без каких-либо предварительных условий. Я хотел

бы подчеркнуть, что государства-участники этих договоров при взаимодействии с государствами, не являющимися их участниками, должны действовать таким образом, который доказывает, что участие в них является преимуществом, а неучастие порождает реальные проблемы. Нет необходимости говорить о том, что внедрение сдерживающих факторов для неучаствующих сторон и прекращение сотрудничества с ними будет способствовать приданию документу универсального характера.

В этой связи мы призываем все государства — участники договоров сохранять приверженность своему обязательству отказаться поставлять государствам-неучастникам любое оборудование, материалы, технологии, ноу-хау и научно-техническую информацию, которую можно было бы использовать для создания оружия массового уничтожения. В этой связи мы выражаем глубокую озабоченность по поводу сотрудничества по биологическому оружию некоторых государств — участников КБО с государствами, не являющимися участниками Конвенции, в частности сотрудничества между Канадой и Израилем. Такое сотрудничество противоречит задачам и целям Конвенции и является контрпродуктивным для достижения ее универсального характера.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы дать высокую оценку присоединению Сирии к КХО, что, действительно, является долгожданным событием. Я хотел бы подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций, ОЗХО и международное сообщество должны помочь сирийскому правительству выполнить свои обязательства по Конвенции. В то же время мы хотели бы подчеркнуть, что решение ОЗХО в отношении Сирии — принятое в силу уникальной ситуации в этой стране — никоим образом не затрагивает права и обязательства государства — участников КХО. Мы считаем, что примеру присоединения Сирии к КХО должны последовать другие соседние государства, чтобы способствовать достижению благородной цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного и других видов оружия массового уничтожения.

Председатель (*говорит по-арабски*): Мы заслушали последнего оратора в нашем списке по блоку вопросов «Другие виды оружия массового уничтожения».

Сейчас я предоставляю слово для выступления по блоку вопросов «Космическое пространство (аспекты разоружения)». Прежде чем предоставить слово первому оратору, я хотел бы напомнить всем делегациям о необходимости быть краткими в своих выступлениях, с тем чтобы Комитет мог завершить свою работу в срок, к 6 ноября.

Г-н Хасан (*Бахрейн*) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы подтвердить позицию Группы арабских государств по рассматриваемому вопросу. Мы твердо верим в то, что космическое пространство должно использоваться только в мирных целях. Правовые документы, направленные на достижение этой цели, играют позитивную роль в консолидации мирного использования космического пространства и режимов, регулирующих космическую деятельность, в том числе путем осуществления таких важных аспектов, как запрещение распространения оружия массового уничтожения и других видов военной деятельности в космическом пространстве.

Однако несмотря на это, налицо широкое признание того факта, что международно-правовые документы, касающиеся вопроса вооружений в космическом пространстве, являются недостаточными и что существующий правовой режим неадекватен для предотвращения в полной мере гонки вооружений в космическом пространстве. Поэтому мы решительно поддерживаем создание комитета в рамках Конференции по разоружению для рассмотрения данного вопроса на основе всеобъемлющей и сбалансированной программы работы. Мы считаем, что такой комитет предоставит возможность для ведения переговоров по многосторонним рамкам в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах.

Размещение любого оружия в космическом пространстве может иметь серьезные последствия и негативно сказаться на всех государствах, независимо от наличия или отсутствия у них технического потенциала для размещения таких объектов на орбите. Современная жизнь зависит от деятельности в космическом пространстве. Почти 3000 спутников используются для предоставления жизненно важных услуг в условиях современной информационно-коммуникационной сети. Прямым следствием размещения оружия в этих условиях стал бы полный паралич соответствующей деятельности во всем мире, если бы эти услуги были прерваны

или нарушены. Направленные на достижение этой цели правовые документы, в том числе Договор о частичном запрещении ядерных испытаний 1963 года, Договор по космосу 1967 года и Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах 1979 года, играют позитивную роль в деле использования космического пространства в мирных целях, способствуя, в частности, нераспространению оружия массового уничтожения и недопущению прочей военной деятельности в космическом пространстве.

Группа арабских государств убеждена, что дальнейшее проведение переговоров по международному юридически обязательному документу, запрещающему размещение в космическом пространстве оружия любого типа, отвечает интересам всего международного сообщества.

Г-жа Джаяправира (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Движения неприсоединения (ДНП).

ДНП признает заинтересованность всех государств в исследовании и использовании космического пространства исключительно в мирных целях и их права на них и подчеркивает, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, в том числе запрет на размещение там оружия, способны отвратить серьезную угрозу международному миру и безопасности.

ДНП по-прежнему обеспокоено негативными последствиями разработки и развертывания систем противоракетной обороны и угрозой размещения в космическом пространстве оружия и его милитаризации. Далее ДНП подчеркивает абсолютную необходимость строгого соблюдения уже заключенных договоренностей об ограничении вооружений и разоружении применительно к космическому пространству, а также установленного режима использования космического пространства.

ДНП подчеркивает необходимость дальнейших мер, наряду с надлежащими и эффективными положениями относительно проверки их выполнения, в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и особо отмечает настоятельную необходимость начала в Конференции по разоружению работы по существу универсального и юридически обязательного документа о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве.

ДНП отмечает, что упразднение Договора по противоракетной обороне создало новые серьезные проблемы для стратегической стабильности и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. ДНП по-прежнему серьезно обеспокоено негативными для безопасности последствиями развертывания стратегических систем противоракетной обороны, что могло бы дать толчок гонке вооружений, дальнейшей разработке еще более совершенных ракетных систем и увеличению числа ядерных боеголовок.

ДНП призывает применять в рамках Организации Объединенных Наций универсальный, всесторонний и недискриминационный подход к вопросу о ракетах. В рамках любой соответствующей инициативы следует учитывать интересы безопасности всех государств и их право на мирное использование космических технологий.

Отмечая некоторые новые инициативы в отношении космического пространства, ДНП подчеркивает, что любые предложения и инициативы, связанные с космическим пространством, следует реализовывать в рамках компетентных органов Организации Объединенных Наций и что любое возможное решение в этом плане следует принимать на основе консенсуса.

ДНП подчеркивает, что такие космические науки и технологии, как спутниковая связь, системы наблюдения Земли и технологии спутниковой навигации, и их применение являются незаменимыми инструментами для жизнеспособного и долгосрочного устойчивого развития. Они могут эффективнее способствовать усилиям, направленным на содействие развитию всех стран и регионов, улучшение жизни людей, сбережение природных ресурсов, повышение степени готовности к стихийным бедствиям и смягчение их последствий. Таким образом, особо отмечая необходимость доступности космических наук и технологий для всех заинтересованных в этом стран, ДНП подчеркивает, что они должны использоваться согласно положениям международного права и принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, в особенности принципу содействия международному миру и безопасности.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-жа Гансландт (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К данному заявлению присоединяются Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Исландия, Сербия, Албания, Босния и Герцеговина, Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия.

ЕС и его государства-члены давно выступают за сохранение безопасности в космическом пространстве и его мирное использование на равноправной и взаимоприемлемой основе. Укрепление безопасности и долгосрочной устойчивости деятельности в космическом пространстве отвечает нашим общим интересам и является одним из ключевых приоритетов Европейского союза. Оно способствует развитию и безопасности государств. Предотвращение превращения космического пространства в арену конфликта абсолютно необходимо для укрепления стратегической стабильности. В интересах этого мы стараемся способствовать международному сотрудничеству в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях.

Выведенные в космическое пространство объекты, которыми управляет все большее число правительственных и неправительственных субъектов, несут для мира громадные блага, которые всего несколько десятилетий назад невозможно было представить. Сегодня эти блага сопряжены с существенными проблемами, обусловленными опасным орбитальным мусором, и, таким образом, потенциально разрушительными столкновениями, чрезмерной концентрацией спутников, в том числе на геостационарной орбите, все большим перенасыщением радиочастотного спектра и угрозой умышленного саботажа. Эти вызовы способны оказать отрицательное воздействие на всю космическую деятельность. Данные проблемы требуют серьезно к себе внимания со стороны стран, которые уже используют космическое пространство и запускают космические корабли или намерены заниматься этим в будущем, с целью обеспечить более высокий уровень безопасности, надежности и устойчивости в космическом пространстве.

В значительной мере возросла необходимость в мерах транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности. Уже существующие инструменты, такие, как Гаагский кодекс поведения, свидетельствуют о том, что транспарентность

и меры укрепления доверия могут способствовать упрочению безопасности и углублению взаимопонимания между государствами.

После принятия резолюций 61/75 и 62/43 Генеральной Ассамблеи о мерах транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности и в ответ на обращенную к государствам-членам просьбу Генерального секретаря представлять конкретные предложения относительно мер транспарентности и укрепления доверия ЕС в сентябре 2007 года внес предложение относительно добровольного кодекса поведения в космическом пространстве, нацеленного на поощрение мер транспарентности и укрепления доверия. Пятого июня 2012 года Европейский союз представил на многостороннем совещании в Вене проект международного кодекса поведения, касающегося космической деятельности. Впоследствии ЕС провел масштабные двусторонние и многосторонние обсуждения этого проекта, которые привели к проведению первого раунда консультаций открытого состава, состоявшегося 16–17 мая 2013 года в Киеве.

По итогам этих консультаций ЕС представил пересмотренный проект, датированный 16 сентября 2013 года и предлагаемый для дальнейшего обсуждения в ходе следующего раунда консультаций открытого состава, который должен состояться 20–22 ноября 2013 года в Бангкоке. В этот последний проект внесены изменения, в основу которых положены замечания и предложения, полученные нами во время и после консультаций, проведенных в Киеве. ЕС призывает все заинтересованные государства и впредь принимать активное участие в этом процессе подготовки международного кодекса поведения в отношении космической деятельности.

ЕС, представивший свое предложение относительно кодекса поведения в космическом пространстве, также поддерживает идею о том, что добровольные «правила дорожного движения» представляют собой прагматичный подход к установлению и более эффективному соблюдению норм поведения в космическом пространстве. Проект кодекса нацелен на обеспечение большей защиты, безопасности и устойчивости деятельности в космосе, и поэтому в нем особо подчеркивается, что для космической деятельности должна быть характерна высокая степень транспарентности в целях укрепления доверия между осуществляющими такую деятельность субъектами во всем мире. Являясь всеохватной

политической инициативой, он создает прочные основы для достижения этих целей. Конечная цель этого процесса заключается в том, чтобы обеспечить как можно более широкую поддержку кодекса поведения, который следует принять в рамках международного форума, например, дипломатической конференции.

В период после его первого представления ЕС активно стремится повышать уровень осведомленности об этой инициативе и руководит многосторонним процессом. В этом контексте Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения при поддержке ЕС организовал серию региональных семинаров в Куала-Лумпуре, Аддис-Абебе, Мехико и Астане, а последующие такие совещания планируется провести на Ближнем Востоке и в Южной Азии.

Мы приветствуем поддержку Генерального секретаря, о которой упоминается в докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе (см. A/68/189), который был подготовлен в соответствии с резолюцией 65/68. Мы выражаем признательность Председателю Группы г-ну Виктору Васильеву за его усилия и руководство. Мы приветствуем одобрение Группой экспертов усилий, направленных на обеспечение выполнения политических обязательств, в том числе многостороннего кодекса поведения, а также на поощрение принятия ответственных мер и мирного использования космического пространства. Мы будем и впредь активно поддерживать разработку мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космосе, в частности, с тем чтобы способствовать принятию международного кодекса поведения в отношении космической деятельности и работать в этом направлении.

Наконец, мы поддерживаем проект резолюции A/C.1/68/L.40, представленный совместно Китаем, Россией и Соединенными Штатами, к авторам которого присоединятся все государства — члены ЕС.

Г-н аль-Джоваили (Египет) *(говорит по-арабски)*:
Моя делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения и представителем Бахрейна от имени Группы арабских государств.

(говорит по-английски)

Поскольку применение космической техники имеет большое значение для жизни современного общества, Египет твердо убежден в необходимости сохранения космического пространства для использования его в исключительно мирных целях. С тем чтобы не допустить превращения космического пространства в поле еще одного сражения, необходимо прилагать все возможные усилия. С учетом истории войн и конфликтов становится очевидным, что единственный способ сохранения космического пространства в качестве зоны мира заключается в обеспечении гарантий неразмещения там какого-либо оружия, что обеспечивает предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (ПГВКП).

Позиция Египта в отношении ПГВКП зиждется на следующих исходных принципах.

Во-первых, космическое пространство является общим достоянием человечества. Ни одна космическая держава не должна пытаться ограничивать или уменьшать масштабы всестороннего доступа других стран к космическому пространству или его использованию. Поскольку любая угроза для мирного использования космического пространства — это общая угроза, то ответственность за предоставление всему человечеству возможности использовать космическое пространство в мирных целях — это общая ответственность, которая требует многосторонних рамок.

Во-вторых, все односторонние заявления, двусторонние соглашения и/или общие позиции групп единомышленников должны способствовать только укреплению доверия. Они не устраняют необходимость разработки многостороннего и имеющего обязательную юридическую силу соглашения о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Такое соглашение должно быть заключено с участием — и с учетом интересов — всех стран и должно гарантировать им равные привилегии и обязанности; оно не должно быть разработано с учетом интересов лишь тех стран, которые используют космическое пространство в настоящее время.

В-третьих, налицо отсутствие правового органа, регулирующего вопросы ПГВКП. Несмотря на признание работы Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе, важно подчеркнуть, что такие

меры могут служить лишь дополнением к имеющему обязательную юридическую силу многостороннему договору или договорам, запрещающим размещение не только какого-либо вида оружия в космическом пространстве или на небесных телах, но и любых видов вооружений наземного или космического базирования, нацеленных на спутники.

В-четвертых, использование космического пространства в военных целях, например, посредством размещения средств связи и навигации, не должно становиться предлогом для «узаконивания» или облегчения процесса милитаризации космического пространства. Реальную угрозу для совместного использования космического пространства в мирных целях представляет размещение оружия в космическом пространстве и выбор спутников в качестве мишени.

И наконец, любой договор о ПГВКП должен представлять собой универсальный, поддающийся проверке и справедливый документ, предусматривающий равные обязательства и выгоды для всех государств-членов, которые являются его участниками. Многочисленные исследования и предложения свидетельствуют о том, что установить режим проверки в отношении ПГВКП вполне возможно. Эти исследования делают безосновательными используемые некоторыми отговорки о том, что начало переговоров по ПГВКП представляется маловероятным. Они свидетельствуют о том, что дело заключается в отсутствии политической воли, а не технических возможностей.

Мы по-прежнему считаем, что Конференция по разоружению является форумом для ведения переговоров о договоре по ПГВКП. Время приступить к переговорам в рамках этого форума уже давно настало. Мы отмечаем предпринятую Китаем и Российской Федерацией инициативу по представлению документа об элементах договора, Договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов, который может послужить основой для начала переговоров и решения этой неотложной проблемы.

Ежегодно Египет и Шри-Ланка поочередно представляют проект резолюции по вопросу о ПГВКП на рассмотрение Первого комитета Генеральной Ассамблеи. В этом году мы всецело поддерживаем усилия Шри-Ланки. Каждый год в ходе

голосовании по проекту резолюции наблюдается почти единодушная его поддержка, а исключение составляют лишь две страны, которые воздерживаются при голосовании. Мы призываем все страны продолжать оказывать свою поддержку, а оставшиеся две страны — присоединиться к подавляющему большинству государств Организации Объединенных Наций при голосовании по проекту резолюции.

Мы с интересом отмечаем новые предложения, которые были распространены в неофициальном порядке и касаются отказа государств от размещения оружия в космическом пространстве. Мы намерены уделить их изучению повышенное внимание в ходе продолжающегося диалога, направленного на предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, в контексте ежегодного рассмотрения в Первом комитете проекта резолюции по вопросу о ПГВКП, который поочередно представляют Египет и Шри-Ланка.

Г-жа Робль (Франция) (*говорит по-французски*): Франция всецело поддерживает заявление, которое ранее было сделано от имени Европейского союза.

Космос стал исключительно важной составляющей современной жизни. Его можно весьма широко использовать в мирных целях в различных сферах — от телекоммуникаций до наземной, воздушной и морской навигации и метеорологии. Естественно, космос имеет столь же важное значение для международной безопасности.

Придерживаясь нашей давней позиции, Франция по-прежнему привержена делу сохранению мира и безопасности в космическом пространстве и развития космической деятельности в мирных целях. В рамках Организации Франция играла активную роль в работе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, учрежденной резолюцией 65/68 и завершившей работу этим летом. Мы с удовлетворением отмечаем качество работы, проделанной экспертами под председательством г-на Васильева (Российская Федерация).

Франция стремится не допустить гонки вооружений в космическом пространстве. Однако новый имеющий обязательную юридическую силу документ мог бы повысить уровень безопасности только в том случае, если он был бы всеобъемлющим, точным, универсальным и заслуживающим

доверия. Кроме того, подготовка такого документа, несомненно, представляла бы собой длительный процесс, в то время как проблемы, ежедневно возникающие в рамках космической деятельности, требуют прагматичных и оперативных решений, включая меры, которые необходимо принимать незамедлительно.

Одна из наших приоритетных задач заключается в обеспечении того, чтобы в космическом пространстве можно было развивать космическую деятельность в мирных целях на благо всех государств. Однако рост числа субъектов и быстрое расширение и диверсификация гражданской и военной деятельности в космосе создают угрозу для безопасности находящихся там объектов. Одной из основных проблем в контексте космической деятельности является увеличение объемов мусора, генерируемого космическими объектами. Будучи государствами, обладающими космическими возможностями сейчас и в будущем, мы — в наших общих интересах — должны разработать инструменты, которые позволят нам решить эти проблемы и таким образом обеспечить защиту и безопасность космической деятельности.

В этом плане Франция, в рамках Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, играет активную роль в работе, направленной на придание космической деятельности устойчивого характера в долгосрочной перспективе. Проблемы, с которыми мы сталкиваемся, — это проблемы безопасности в самом широком смысле этого слова, которые требуют ответных мер, охватывающих гражданские и военные аспекты. Поэтому в целях повышения гарантий безопасности космической деятельности Франция поддерживает в различных соответствующих структурах и странах, которые занимаются или намерены заниматься космической деятельностью, разработку добровольных мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия, которые были бы приемлемы для максимально большого числа государств.

Как мы неоднократно заявляли, мы привержены основным принципам, которые должны, на наш взгляд, лежать в основе регулирования космической деятельности. К ним относятся, во-первых, свободный доступ к использованию космического пространства в мирных целях, во-вторых, обеспечение безопасности и неприкосновенности космических объектов, выведенных на орбиту, и

в-третьих, уважение права государств на законную самооборону.

Мы полностью поддерживаем проект международного кодекса поведения при осуществлении космической деятельности, который был предметом дискуссий по вопросам существа в мае в Киеве. Представленный текст, который в настоящее время пользуется поддержкой весьма большого числа стран, предусматривает применение кодекса ко всем видам космической деятельности. Он должен быть открыт для участия всех государств на добровольной основе. Это позволит определить основные правила, которые должны соблюдаться государствами, обладающими военным и гражданским космическим потенциалом. В проекте кодекса напоминается о важности принятия мер по недопущению превращения космического пространства в арену конфликтов, а также содержится обращенный ко всем государствам призыв урегулировать конфликты в космическом пространстве мирными средствами.

Мы считаем, что проводимая работа над кодексом поведения, направленная на расширение обмена информацией, выработку мер укрепления доверия и передовой практики в области космической деятельности, полностью соответствует этой цели, поскольку это позволит, на наш взгляд, укрепить доверие и взаимопонимание между заинтересованными сторонами и тем самым будет способствовать обеспечению долгосрочной устойчивости космической деятельности.

Обеспечение транспарентности в целях укрепления доверия будет способствовать предотвращению аварий и столкновений космических объектов. Это будет также способствовать недопущению того, чтобы злонамеренные действия остались незамеченными и чтобы инциденты в космическом пространстве истолковывались как боевые действия. Поэтому это будет содействовать укреплению безопасности космической деятельности. Эта всеобъемлющая инициатива, охватывающая как гражданские, так и военные аспекты, не может обсуждаться в уже существующих форумах, таких как Конференция по разоружению, которая занимается военными аспектами этого вопроса, или Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, который занимается гражданскими аспектами. При сохранении максимально высокого уровня участия, как представляется, необходимо продолжить дискуссии

в рамках нынешнего специального формата. Мы надеемся, что такой подход будет продуктивным и приведет к принятию как можно большим числом государств кодекса, который будет затем представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. Мы призываем все заинтересованные государства принять участие в консультациях, которые состоятся в ноябре этого года в Бангкоке.

Г-н Эберхарт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Вскоре мы будем отмечать пятидесятую годовщину принятия Генеральной Ассамблеи Декларации правовых принципов, регулирующих деятельность государств по исследованию и использованию космического пространства. В резолюции 1962 (XVIII), которая была принята консенсусом 13 декабря 1963 года, изложен основной принцип, заключающийся в том, что космическое пространство свободно для исследования и использования всеми государствами на равноправной основе и в соответствии с нормами международного права. Немногим более трех лет спустя этот компонент и другие элементы Декларации правовых принципов, регулирующих деятельность государств по исследованию и использованию космического пространства, легли в основу ключевых принципов Договора по космосу 1967 года, который по-прежнему является основой международно-правовой базы для деятельности в космическом пространстве.

Спустя полвека после принятия Декларации все страны и народы стали свидетелями радикальных перемен в условиях нашей повседневной жизни, во многом благодаря нашему использованию космического пространства. На протяжении последних трех десятилетий расширяется использование космического пространства, особенно основных околоземных орбит, в результате постоянного увеличения числа государств, которые становятся космическими державами и которые выигрывают от освоения космоса.

Как следствие, космическое пространство становится все более оживленной, оспариваемой и конкурентной средой. В последующие десятилетия могут усилиться угрозы для жизненно важных услуг, обусловленные созданием средств, способных оказывать деструктивное и разрушительное воздействие на космическую деятельность. Перед лицом этих проблем важно, чтобы все страны прилагали совместные усилия по разработке подходов, предусматривающих ответственную деятельность

в космическом пространстве и защиту прав всех государств на исследование и использование космического пространства на благо нынешних и будущих поколений.

С учетом важности международного сотрудничества Соединенные Штаты приветствуют достижение консенсуса в работе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе. Под умелым руководством Виктора Васильева (Россия) исследования, проведенные Группой (см. A/68/189), предоставляют этому органу уникальную возможность для достижения консенсуса по вопросу о важности и приоритетном значении добровольных и прагматичных мер по обеспечению устойчивости и охраны космической среды и по укреплению стабильности и безопасности в космосе для всех государств.

В исследованиях рекомендуется, чтобы государства и международные организации обсудили и приняли ряд мер по повышению транспарентности в космической деятельности в целях расширения международного сотрудничества, консультаций и информационно-пропагандистской деятельности, а также поощрения координации в целях повышения уровня безопасности и предсказуемости в деле использования космического пространства в мирных целях. С учетом обширного технического опыта и знаний в рамках Группы в исследованиях представлен аналитически строгий набор критериев для оценки предлагаемых мер транспарентности и укрепления доверия. Эти критерии могут позволить заложить основу для дальнейших обсуждений в этом Комитете и в других форумах по осуществлению, представлению и подтверждению конкретных мер.

Группа также поддерживает усилия по достижению политических обязательств, в том числе многостороннего кодекса поведения, в целях поощрения ответственной деятельности в космическом пространстве и его использования в мирных целях. В частности, Группа отметила усилия Европейского союза (ЕС) по разработке международного кодекса поведения в космической деятельности в рамках консультаций открытого состава с международным сообществом. Соединенные Штаты продолжают принимать активное участие в этой инициативе и с нетерпением ожидают следующего раунда консультаций открытого состава, который состоится в ноябре этого года в Бангкоке. Соединенные Штаты

присоединяются к ЕС и призывают все заинтересованные государства продолжать участие в этом процессе.

Выводы и рекомендации Группы правительственных экспертов заслуживают внимательного рассмотрения всеми государствами. Многие рекомендации Группы могут стать основой для ряда политических обязательств, а также конкретных мер по повышению прозрачности и укреплению доверия, которые могут приниматься на добровольной основе в рамках национальных механизмов. Поэтому Соединенные Штаты с нетерпением ожидают проведения обзора статуса усилий государств по выполнению этих конкретных рекомендаций Группы на последующих сессиях Комитета.

Хотя конкретные действия всех государств служат основой для принятия односторонних мер повышения прозрачности и укрепления доверия, в исследованиях, проведенных Группой, также подчеркивается важность международного сотрудничества на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях. Как отмечается в исследованиях, международное сотрудничество в космической области должно быть основано на Декларации о сотрудничестве на благо всех государств, принятой в 1996 году Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 51/122, согласно которой все государства вольны определять характер своего участия на справедливой и взаимоприемлемой основе в плане механизмов обеспечения надлежащей технологии, многосторонних обязательств и соответствующих стандартов и практики.

Двусторонние меры повышения прозрачности и укрепления доверия также предполагают обсуждения по вопросам космической безопасности, в частности такие, как те, которые уже проводятся Соединенными Штатами совместно с рядом космических держав во всем мире. Наряду с усилиями, предпринимаемыми Соединенными Штатами по разработке механизмов для более эффективного предупреждения о потенциальных угрозах для безопасности космических полетов, эти обсуждения представляют собой важные меры по уточнению намерений и укреплению доверия.

Сама Организация Объединенных Наций может играть важную роль в содействии сотрудничеству между государствами в области мер повышения прозрачности и укрепления доверия в космосе.

Соединенные Штаты с нетерпением ожидают проведения обсуждений в следующем году в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях, Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению о том, как конкретные рекомендации по итогам исследований Группы могут быть рассмотрены в этих органах в рамках их соответствующих мандатов и программ работы. Соединенные Штаты также надеются на проведение аналогичного обсуждения соответствующих аспектов рекомендаций Группы в других органах Организации Объединенных Наций и в региональных и многосторонних форумах.

Сейчас, когда международное сообщество продвигает вперед меры прозрачности и укрепления доверия в космосе, необходимо также повысить уровень координации между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях содействия осуществлению мер по обеспечению прозрачности и укреплению доверия и поощрения их дальнейшего развития. В этой связи Соединенные Штаты считают, что все соответствующие учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций должны координировать, по мере необходимости, свою деятельность по вопросам, касающимся рекомендаций, которые содержатся в докладе Группы правительственных экспертов, препровожденном Генеральным секретарем. Позитивное заключение, содержащееся в исследованиях Группы в отношении принятия добровольных и не имеющих обязательной юридической силы мер прозрачности и укрепления доверия в целях повышения уровня стабильности в космическом пространстве, — это значительное достижение.

Соединенные Штаты будут и впредь играть ведущую роль в контексте международных усилий, которые позволят претворить результаты этого консенсусного исследования в конкретные действия. Поэтому на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи мы с удовлетворением присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.1/68/L.40, озаглавленного «Меры по обеспечению прозрачности и укреплению доверия в космической деятельности». Надеемся, что данный проект резолюции будет принят консенсусом.

Все страны во все большей степени пользуются теми выгодами, которые дает освоение космического пространства, причем не только в периоды

стихийных бедствий, но и в повседневной жизни. Мы должны сохранять и защищать свои долгосрочные интересы, учитывая те риски, которые могут нанести ущерб космическому пространству и помешать международному сообществу пользоваться жизненно важными для него услугами. По этой причине мы обязаны работать сообща и уже сейчас принимать меры по повышению уровня транспарентности и укреплению стабильности в космической деятельности. Работа, связанная с обеспечением транспарентности и мерами доверия, повысит степень долгосрочной устойчивости, стабильности, защиты и безопасности космического пространства. Защита космического пространства во имя грядущих поколений отвечает интересам всего мирового сообщества.

Г-н Тилеген (Казахстан) (*говорит по-английски*): Вопрос о космическом пространстве с точки зрения безопасности и разоружения приобретает все большую важность. Многочисленные субъекты и заинтересованные стороны, участвующие в космической деятельности и применяющие самые разнообразные подходы, превратили космическое пространство в опасную среду, и это требует от всех нас незамедлительно и в срочном порядке обратить внимание на эту проблему.

Российская Федерация и Китайская Народная Республика совместно подготовили проект договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве и применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов, который Казахстан полностью поддерживает. Вместе с тем, политические препятствия и тупик в работе Конференции по разоружению мешают нашим усилиям по реализации этого договора. Хотя все мы признаем необходимость разработки мер космической безопасности, мы отмечаем расхождения во мнениях в отношении не имеющих обязательной силы мер транспарентности и укрепления доверия. Казахстан призывает объединить оба подхода: разработать действенный и содержательный договор и выработать меры укрепления доверия и транспарентности, обеспечивающие его выполнение.

Казахстан, будучи членом Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе, наряду с другими государствами-членами поддерживает доклад Группы (см. A/68/189) и будет работать в целях реализации содержащихся в нем рекомендаций, в

частности, в плане разработки более релевантных и своевременных стратегий укрепления доверия. Поэтому необходимо будет уделять должное внимание имеющимся у нас современным технологиям и конкретным механизмам, которые необходимо создать. Казахстан, являющийся также членом Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, содействует разработке совместных программ, продолжает исследования, подготавливает информацию по проблемам космического пространства и изучает правовые проблемы, возникающие в процессе освоения космического пространства.

Необходимо установить нормы ответственного поведения в космосе и в то же время устранить определенные обеспокоенности космических держав. Возможность размещения оружия в нашей хрупкой окружающей среде должна быть устранена во что бы то ни стало. Кроме того, размещение оружия в космосе будет выгодно лишь немногим. Такая исключительность породит недоверие и подозрения, как это произошло с ядерным оружием и его тайным распространением. Такое явление может произойти сейчас, когда все больше стран тайно стремятся приобрести это смертоносное оружие. История не должна повториться.

Опыт прошлого также доказал, что этот театр военных действий может быть скрытым, и это может стать грубым нарушением международной безопасности. В настоящее время более 130 стран имеют сложные космические программы или разрабатывают их, используя информацию, полученную с помощью космических средств, для целей своей обороны. Необходимо принять меры для того, чтобы такие опасные системы вооружений не подрывали существующую структуру соглашений об ограничении вооружений, особенно в ракетно-ядерной сфере.

Казахстан не намеревается разрабатывать космические вооружения или развертывать их в космическом пространстве — ни сейчас, ни в будущем. С другой стороны, моя страна, на территории которой находится первый и самый большой космодром, «Байконур», активно разрабатывает национальную гражданскую космическую программу, включающую создание ракетно-космического комплекса «Байтерек». Этот комплекс позволит нашей стране выйти на мировой рынок космических услуг, получив при этом доступ к самым современным

технологиям, отвечающим стандартам международной коллективной безопасности.

В 2005 году Казахстан присоединился к Международному кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет. В настоящее время он принимает активные меры для того, чтобы присоединиться к Режиму контроля за ракетными технологиями, строго соблюдая предусмотренные этим режимом нормы при проведении своей экспортной политики. В то же время мы надеемся, что возобладают принципы справедливости и равенства без каких-либо исключений. Опыт прошлого показал, насколько сложно уничтожить накопленные запасы ядерного, химического и биологического оружия массового уничтожения, и в будущем будет так же сложно ликвидировать космическое оружие и космический мусор. Поэтому уже сейчас необходимо применять соответствующий инициативный подход.

Кроме того, производство оружия массового уничтожения отвлекает наши ограниченные мировые финансовые ресурсы от устойчивого развития, которое должно быть одной из наших важнейших целей.

Казахстан присоединится к многосторонним действиям, направленным на обеспечение того, чтобы космос, который является общим глобальным достоянием, оставался свободным от ядерного оружия.

Г-жа Ледесма Эрнандес (Куба) (*говорит по-испански*): Куба отмечает интерес всего человечества к исследованию космоса в мирных целях и на благо научного прогресса и экономического развития. В этой связи мы подтверждаем право всех стран на использование и исследование космического пространства в мирных целях.

Наша страна поддерживает цель предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, а также меры по повышению транспарентности и укреплению доверия в рамках деятельности, связанной с космическим пространством. Гонка вооружений в космосе поставила бы под серьезную угрозу международный мир и безопасность. Поэтому мы считаем целесообразным и необходимым продолжать разработку международных мер по повышению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности. В этой связи мы считаем, что Конференция по разоружению должна

играть ведущую роль в переговорах с целью выработки многостороннего соглашения о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах.

Как важный вклад в усилия по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве мы приветствуем соглашение о таких конкретных международных мерах, как предварительное уведомление, контроль и последующие действия, в целях достижения большей транспарентности в космической деятельности.

Г-н аль-Аджми (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего хотел бы заявить, что наша делегация поддерживает заявления, с которыми ранее выступили представитель Бахрейна от имени Группы арабских государств и представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Наука и техника, связанные с космическим пространством, являются важными составляющими усилий, направленных на укрепление процесса развития во всем мире. Растет их роль в улучшении условий жизни человечества, сохранении наших природных ресурсов, предвидении стихийных бедствий и смягчении их последствий. Они эффективно способствуют поиску долгосрочных решений вопросов устойчивого развития.

Космическое пространство стало важной частью современной жизни. Поэтому Кувейт считает, что оптимальный путь исследования космоса должен базироваться на многостороннем подходе в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций в контексте поддержания международного мира и безопасности. Эти усилия не только влияют на мирное использование космического пространства, но и, обеспечивая универсальность, помогают нам избежать односторонних подходов, которые, несомненно, привели бы только к гонке вооружений в космическом пространстве, что имело бы катастрофические последствия, негативно сказавшись бы на развитии, а также подорвало бы доверие.

Что касается, в частности, пробелов в международных документах о космическом пространстве, существующих несмотря на наличие договоров 1963, 1967 и 1979 годов, то Кувейт еще раз заявляет о необходимости начала серьезных переговоров для согласования всеобъемлющего, недискриминационного, юридически обязательного

международного документа, запрещающего размещение оружия в космическом пространстве. Мы поддерживаем идею о создании в рамках Конференции по разоружению комитета для рассмотрения этого важного вопроса в контексте всеобъемлющей и сбалансированной программы работы.

Г-н Жюно (Канада) (*говорит по-французски*): Канада одобряет различные практические инициативы по повышению уровня транспарентности, по содействию усилиям, нацеленным на укрепление доверия, и по сохранению постоянного доступа в космическое пространство и к его использованию. В этой связи Канада отмечает работу Группы правительственных экспертов и с нетерпением ждет результатов ее работы.

Международный кодекс поведения в контексте космической деятельности мог бы закрепить в международном масштабе признанные нормы ответственного поведения в космическом пространстве всех космических держав, в том числе обещание способствовать сдерживанию образования космического мусора, который мог бы воспрепятствовать будущей космической деятельности, а также обязательство обеспечивать гласность и транспарентность в отношениях между космическими агентствами во избежание столкновений спутников с другими космическими средствами. Предлагаемым кодексом было бы обеспечено недопущение подрыва способности всех стран использовать космическое пространство в мирных целях. Предлагаемый кодекс мог бы стать важным шагом на пути к разработке пользующейся международным признанием «дорожной карты» для космической деятельности. Наша страна будет и впредь активно сотрудничать с другими государствами в целях совершенствования текста проекта, в том числе в ходе следующих консультаций открытого состава, которые состоятся в ноябре в Бангкоке.

Г-н Галван ди Кейрус (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия выражает свою непрерывную обеспокоенность возможностью начала гонки вооружений в космическом пространстве и считает, что в интересах международного сообщества лучше начать переговоры для согласования юридически обязательного документа, нацеленного на предотвращение размещения в такой среде любых видов оружия.

Хотя Договором по космосу и запрещается размещение в космическом пространстве ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, одного только Договора недостаточно для всестороннего урегулирования данной проблемы, поскольку им эксплицитно не охвачены обычные вооружения или новые технические достижения. Наш современный мир в значительной мере полагается на размещенные в космосе технические ресурсы, которые обеспечивают услуги в рамках почти всех государственных секторов и в повседневной жизни людей. Сбой в функционировании спутниковых служб в результате применения в космосе оружия вызвал бы глубокий глобальный кризис.

Более 30 лет назад первая специальная сессия, посвященная разоружению, впервые призвала Конференцию по разоружению (КР) рассмотреть вопрос о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве. Несмотря на конкретные обмены мнениями, проводившиеся в период 1985–1994 годов, с тех пор отсутствие единодушия, как это ни прискорбно, мешает адекватному рассмотрению Конференцией этого крайне важного вопроса. Отметим, однако, что этот застой в ее работе не мешает делегациям вносить конкретные предложения.

Бразилия считает, что предложенный в 2008 году Россией и Китаем в качестве рабочего документа КР проект договора о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и угроз применения силы в отношении космических объектов служит значимым вкладом в обсуждения, посвященные юридически обязательному документу, регулирующему этот вопрос. Бразилия убеждена в том, что до введения эксплицитного запрета на размещение оружия в космическом пространстве абсолютно необходимо обеспечивать соблюдение принципа, согласно которому космическое пространство подлежит использованию и исследованию исключительно в мирных целях.

Как заранее было дано понять российской и нашей делегациями в ходе общих прений в Первом комитете, мы намерены представить в ходе шестьдесят девятой сессии совместно разрабатываемый нами проект резолюции, предполагающий отказ государств от размещения первыми в космосе оружия любого вида, проект, который, мы надеемся, получит широчайшую поддержку

государств-членов. Мы приветствуем тот факт, что эта инициатива уже привлекла на свою сторону других важных спонсоров, таких как Индонезия и Шри-Ланка, и надеемся, что и другие государства присоединятся к нам, чтобы продемонстрировать нашу совместную приверженность сохранению космического пространства свободным от любых вооружений.

Бразилия признает, что меры транспарентности и укрепления доверия могут способствовать углублению взаимопонимания, политическому диалогу и сотрудничеству между государствами. Но при этом мы также отмечаем, что они не могут служить заменой юридически обязательных норм. Бразилия с удовлетворением приняла участие в работе Группы правительственных экспертов по мерам обеспечения транспарентности и укрепления доверия, учрежденной резолюцией 65/68. Мы одобряем ее заключительный доклад, который был принят консенсусом (см. A/68/189). В этой связи мы особо указываем, в частности, на два содержащихся в этом документе аспекта.

Во-первых, Группа пришла к тому выводу, что добровольно принимаемые политические меры могут сформировать основы для рассмотрения концепций и предложений относительно юридических обязательств, подлежащих безусловному выполнению. Это серьезный, заслуживающий особого упоминания элемент, поскольку члены Группы договорились признать, в целях дальнейшего изучения, что меры укрепления транспарентности и доверия считаются мерами добровольными, не имеющими обязательной юридической силы.

Во-вторых, Группа согласовала субстантивный раздел доклада, посвященный вопросу о международном сотрудничестве. В этом контексте, эксперты признали, что международное сотрудничество космических держав с государствами, не имеющих космических программ, в рамках научно-технических проектов может способствовать укреплению доверия в космическом пространстве. В частности, в рамках своих рекомендаций Группа предположила, что двусторонние, региональные и многосторонние программы наращивания потенциала в сфере космической науки и техники могут способствовать развитию связанных с космической сферой специальных навыков и базы знаний работников сферы просвещения и ученых развивающихся стран всего мира. Группа также признала важное

значение проведения открытой политики в отношении сбора и распространения получаемой с помощью спутников информации в интересах устойчивого экономического развития. Она отметила, что Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая прошла в 2012 году в Рио-де-Жанейро, признала ту важную роль, которую космическая наука и техника играют в содействии устойчивому развитию.

Бразилия также принимала участие в обсуждении возможного международного кодекса поведения в отношении космической деятельности, автором которого является Европейский союз (ЕС). Хотя мы признаем усилия, предпринимаемые Европейским союзом, мы по-прежнему считаем, что эта инициатива выиграла бы от эффективного многостороннего подхода и мандата. По мнению Бразилии, добровольные меры могут в полной мере отражать сложность космической безопасности, которую лучше рассматривать в рамках юридически обязательного документа. Поскольку мы считаем, что возможный кодекс должен быть направлен на решение исключительно вопросов, касающихся мирного использования космического пространства, мы с обеспокоенностью отмечаем, что в последнем варианте проекта по-прежнему содержится ссылка на самооборону, что, на наш взгляд, представляет серьезные трудности. На наш взгляд, такую ссылку можно было бы истолковать, как оправдание применения силы в космическом пространстве. Это сценарий мы не можем рассматривать, даже в теории.

Как отметила делегация Бразилии в своем заявлении в ходе общих прений (см. A/C.1/68/PV.5), хотя мы приветствуем политические обязательства и добровольные соглашения, мы понимаем, что они не могут заменить юридически обязательных мер, возлагающих твердые и долгосрочные обязательства на государства. Бразилия надеется на то, что Конференция по разоружению примет программу работы, предусматривающую создание рабочей группы по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, которая создаст условия для переговоров по юридически обязательному документу, предотвращающему размещения оружия в космическом пространстве. Бразилия считает, что не так много вопросов, которые назрели или требуют незамедлительных действий, как этот.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.